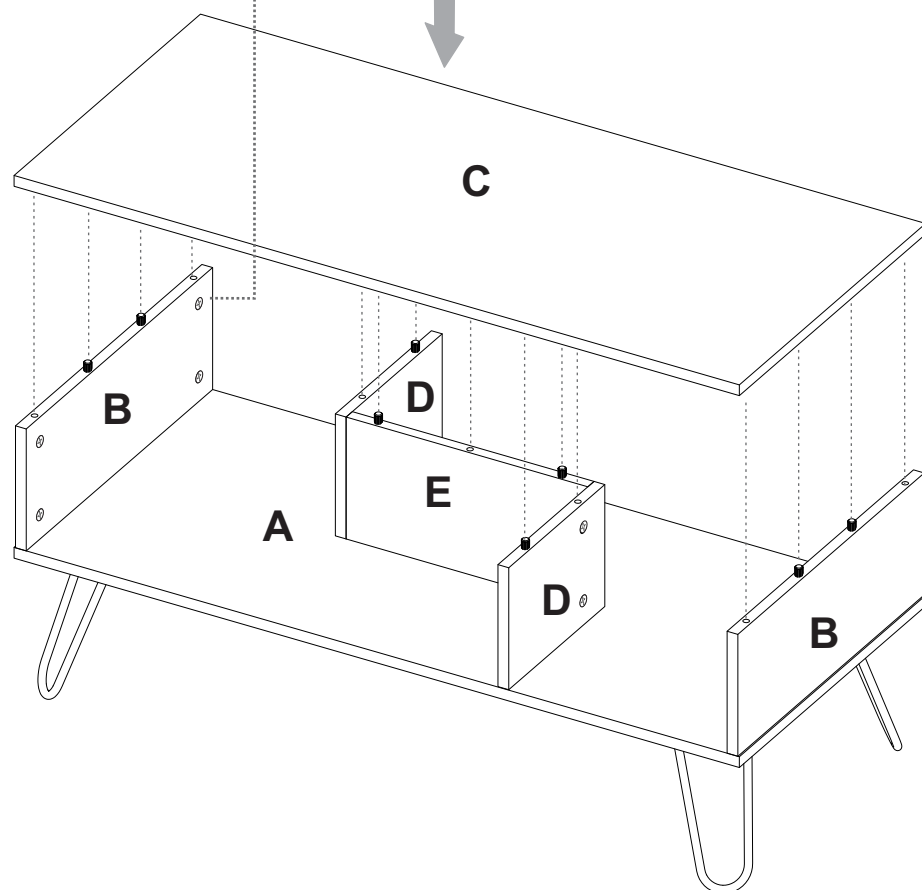
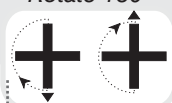


9



Girar 180° /
Rotate 180°



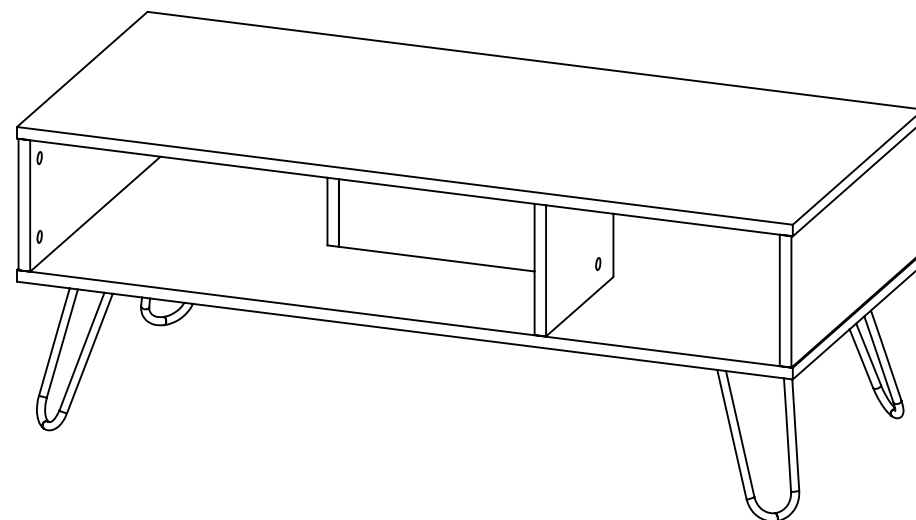
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix cams with the adhesive caps.



Al terminar de armar, desprenda los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA
muebles

® INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 40 cm / 15,75 in
Ancho/ Width: 101,1 cm / 39,8 in
Fondo/ Depth: 45 cm / 17,72 in

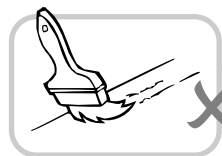
LOTE No: _____

REF./SKU. MMP3309 - MHB3391

By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

MESA DE CENTRO VASSEL
/Vassel Coffee Table

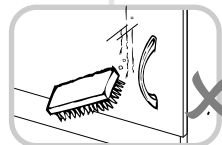
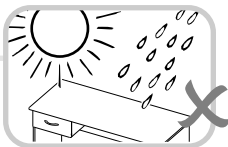
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

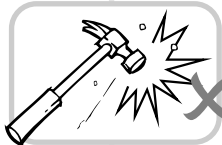


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



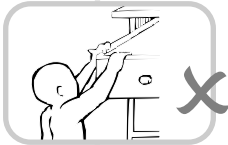
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles
or drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

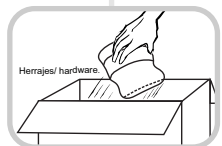


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

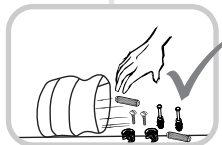
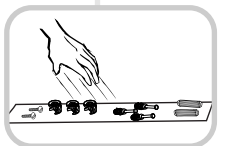


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



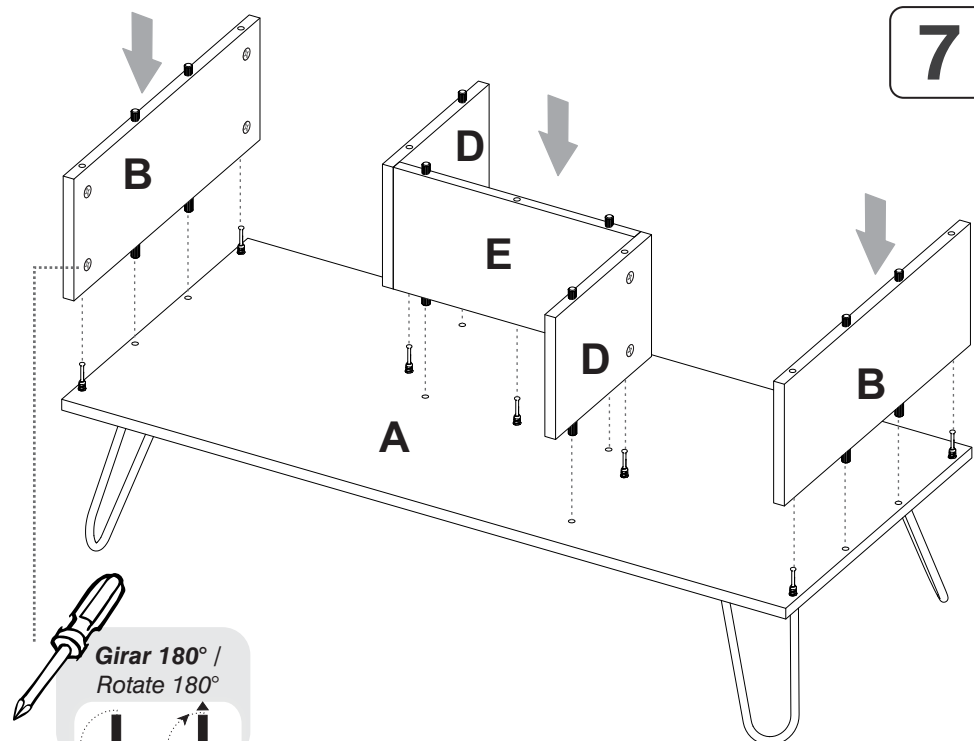
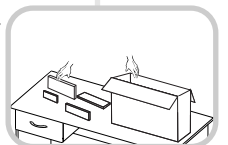
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.

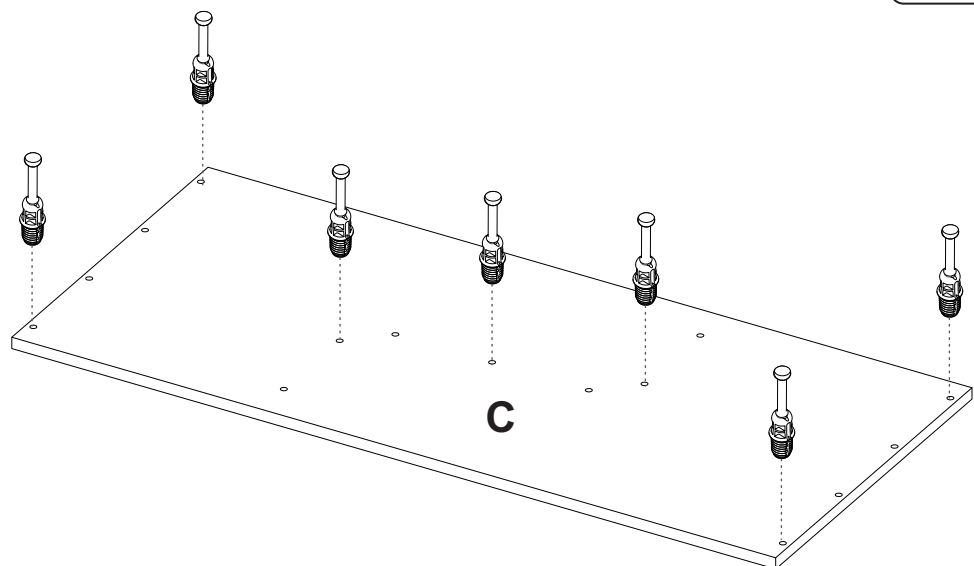


2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

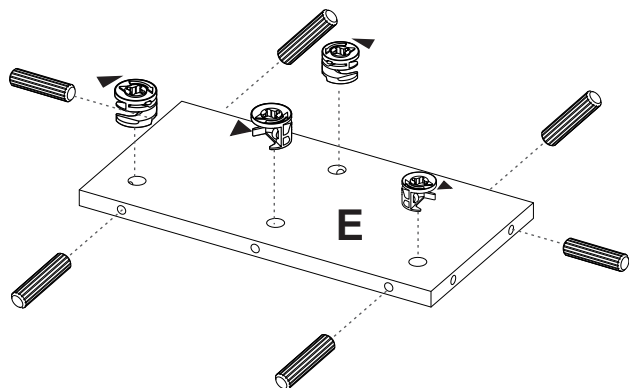
4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.



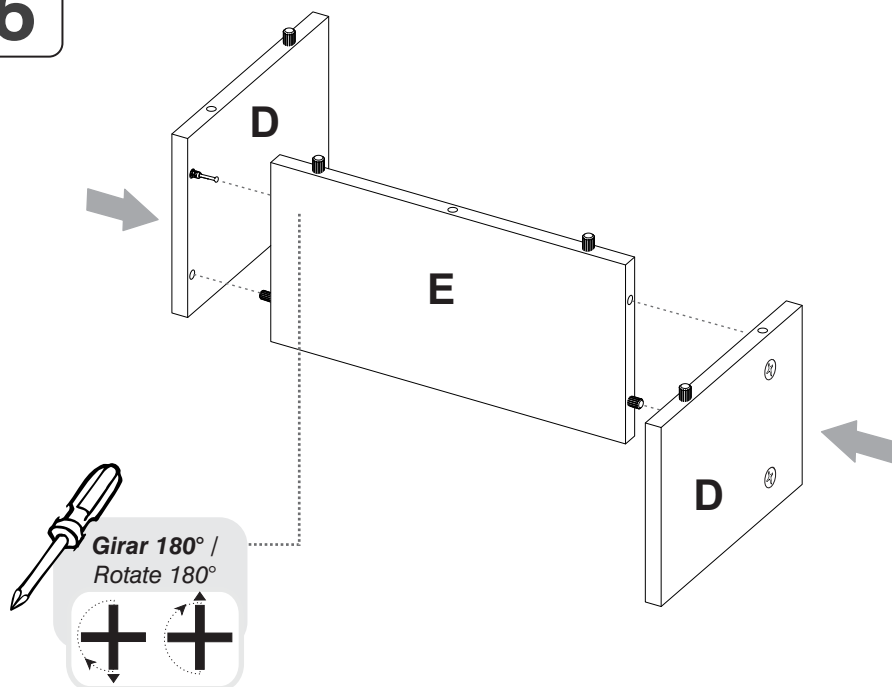
8



5



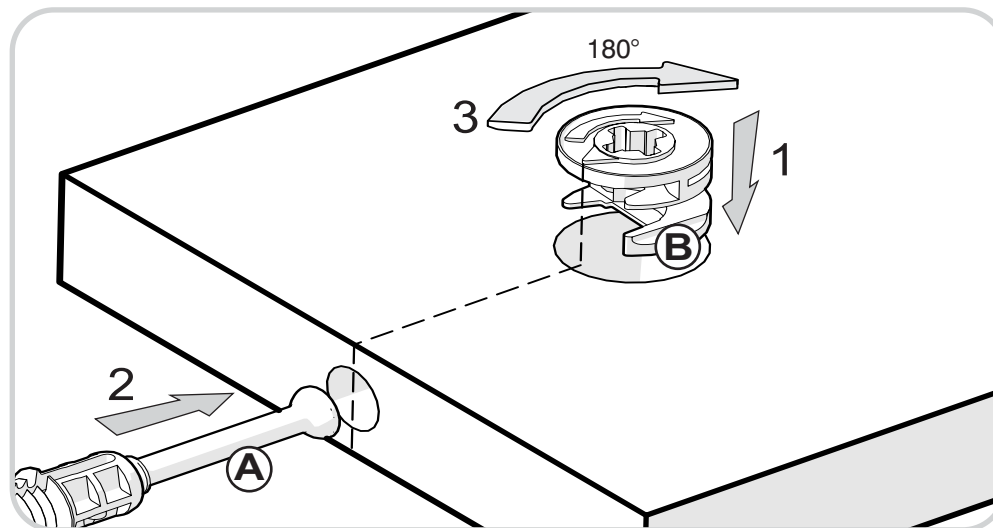
6



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

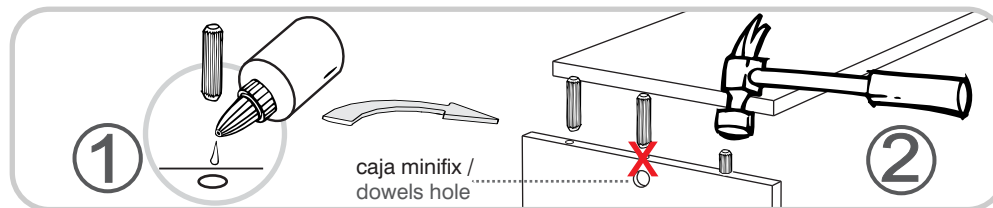
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

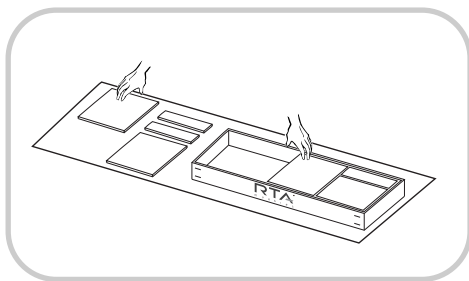
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



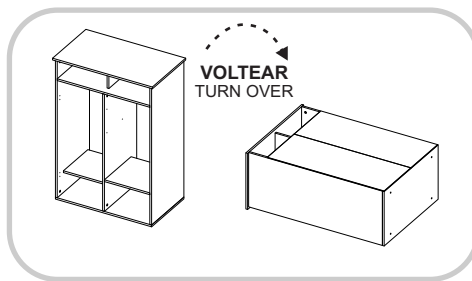
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,18 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

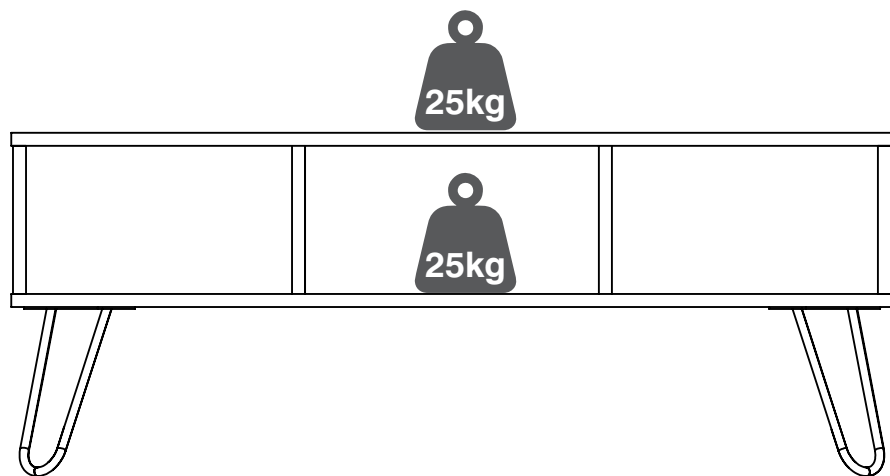


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



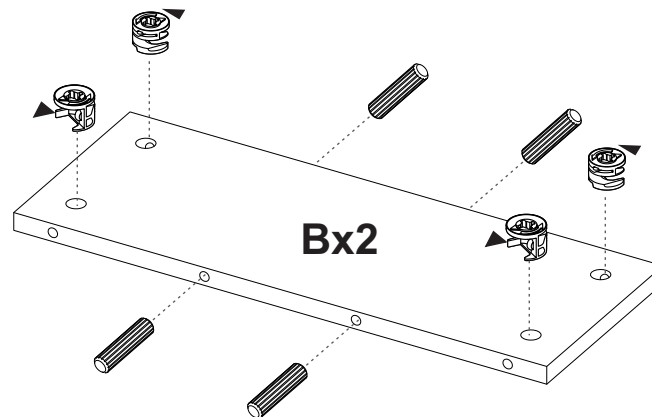
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

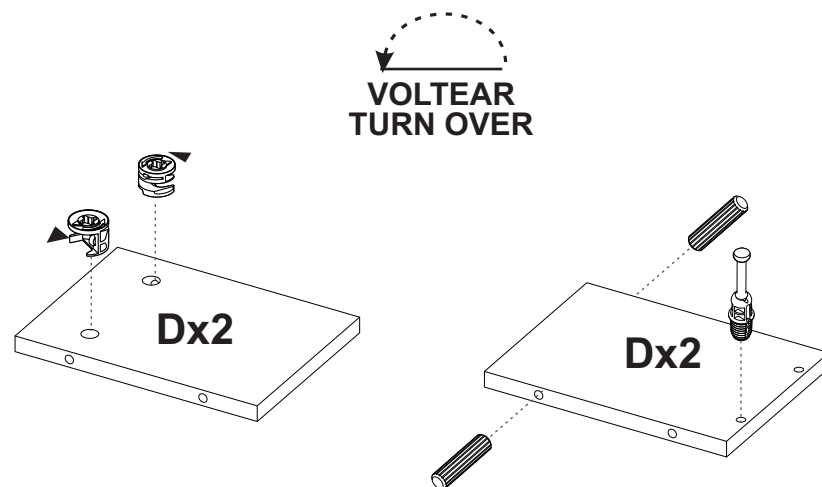


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a *point load* or if it is an *uniform distributed load*, do not exceed the suggested loads.

3



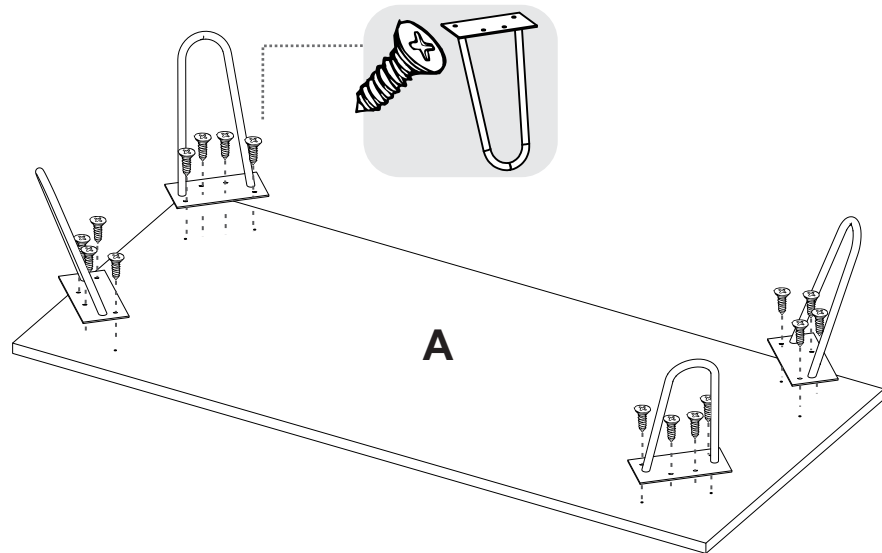
4



1

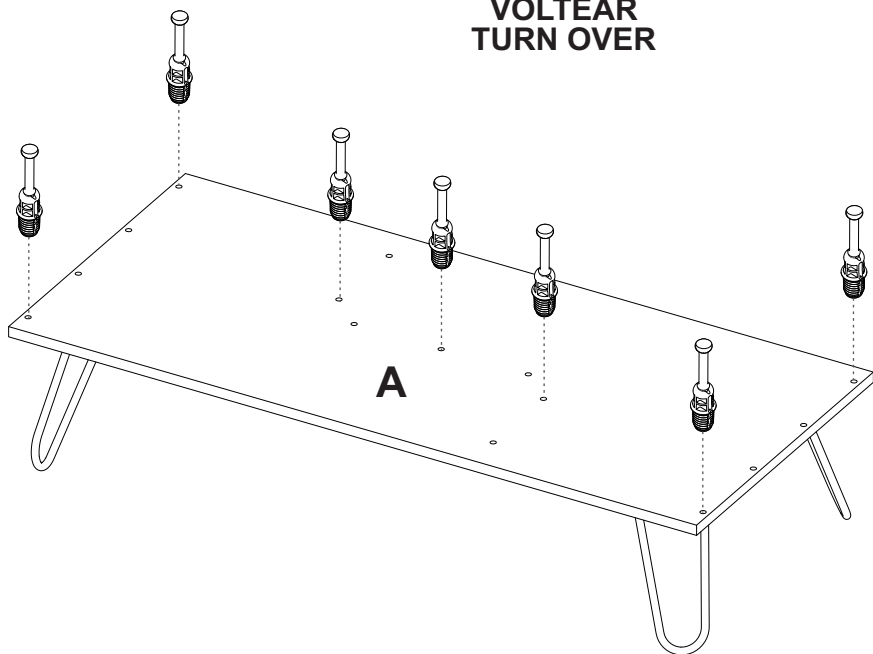


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE



2

**VOLTEAR
TURN OVER**



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x18



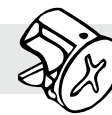
Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x16



Perno minifix/
Spreading Bolt

x16



Minifix/
Minifix Cams

x8



Tapa Adhesiva
Minifix Color 1/
Color 1 Cover Caps

x8



Tapa Adhesiva
Minifix Color 2/
Color 2 Cover Caps

x1



Pegante/
Glue

x4



Pata/
Steel Leg

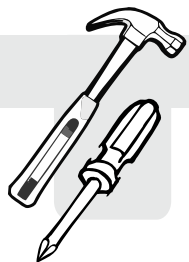
x16



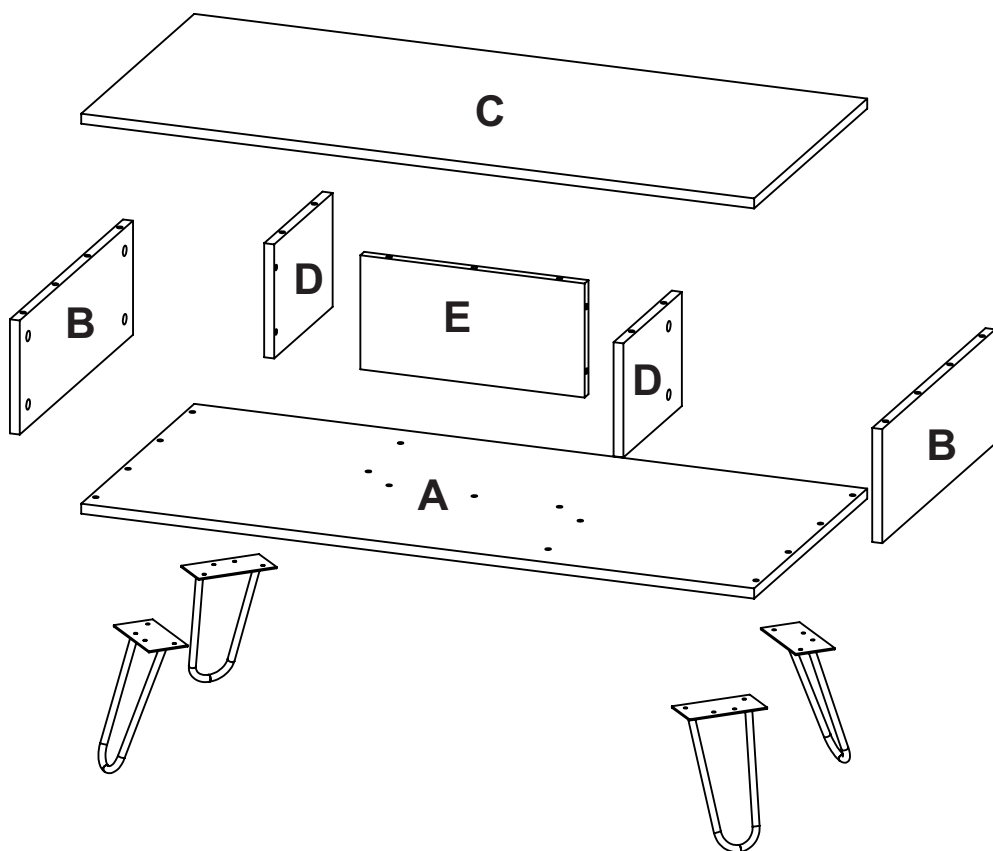
Tornillo Lámina/
Sheet Screw



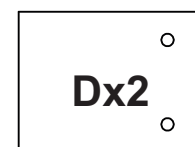
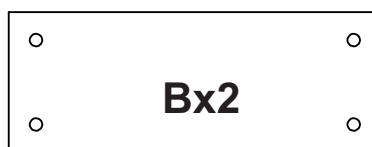
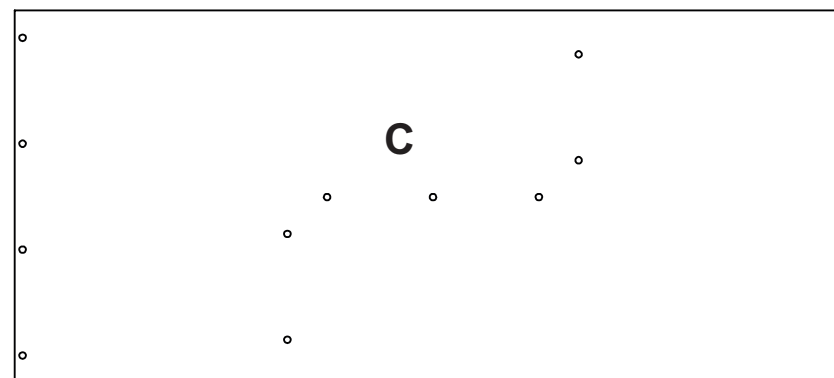
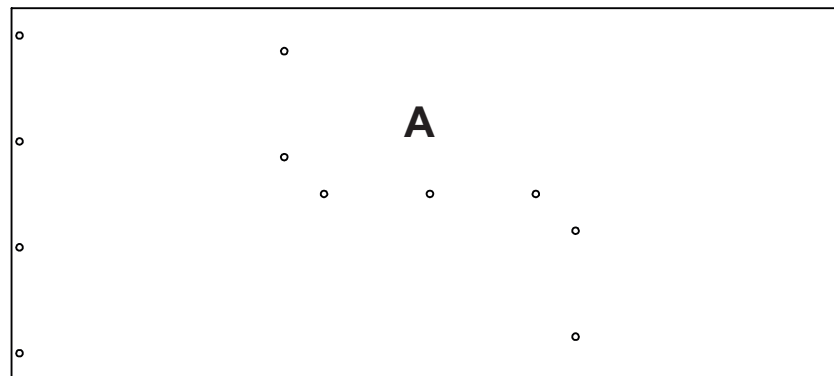
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.



**(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included*



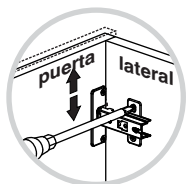
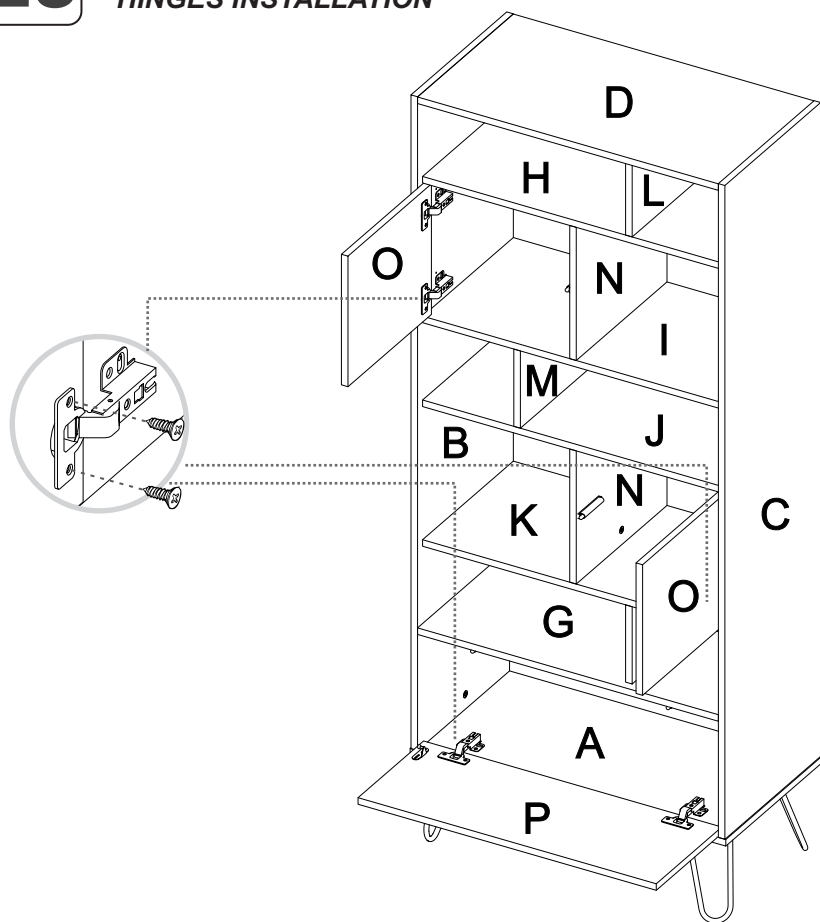
PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



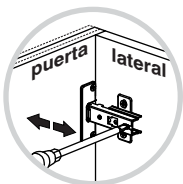
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

23

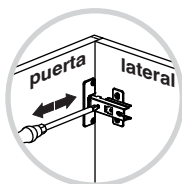
**INSTALACIÓN BISAGRAS/
HINGES INSTALLATION**



**AJUSTE DE ALTURA/
HEIGHT ADJUSTMENT**



**AJUSTE DE
PROFUNDIDAD/
DEPTH ADJUSTMENT**



**AJUSTE LATERAL/
LATERAL ADJUSTMENT**



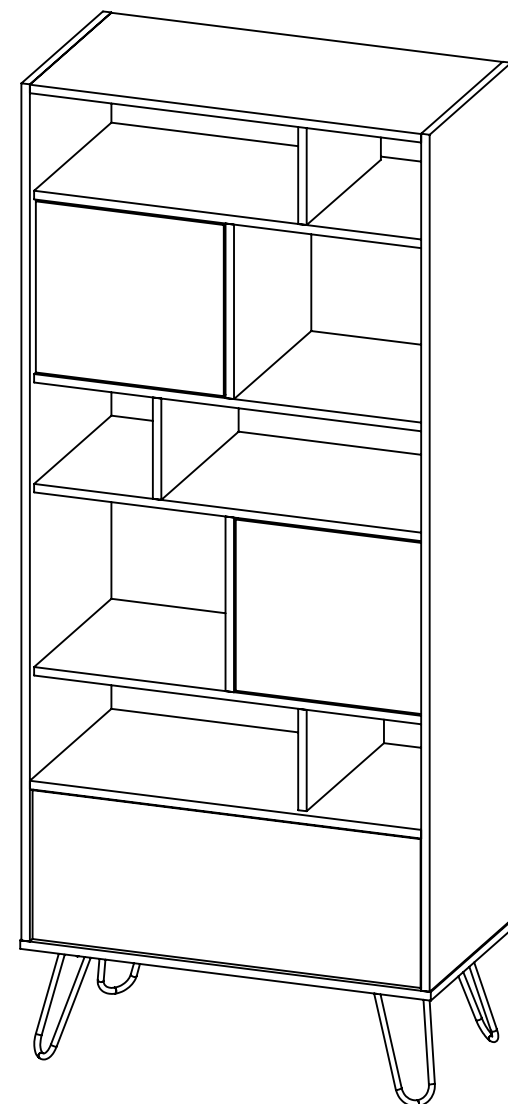
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix



Al terminar de armar, despegue los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA
muebles

**INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS**



Alto/ Height: 171,2 cm / 67,4 in
Ancho/ Width: 72,3 cm / 28.46 in
Fondo/ Depth: 38,6 cm / 15,19 in

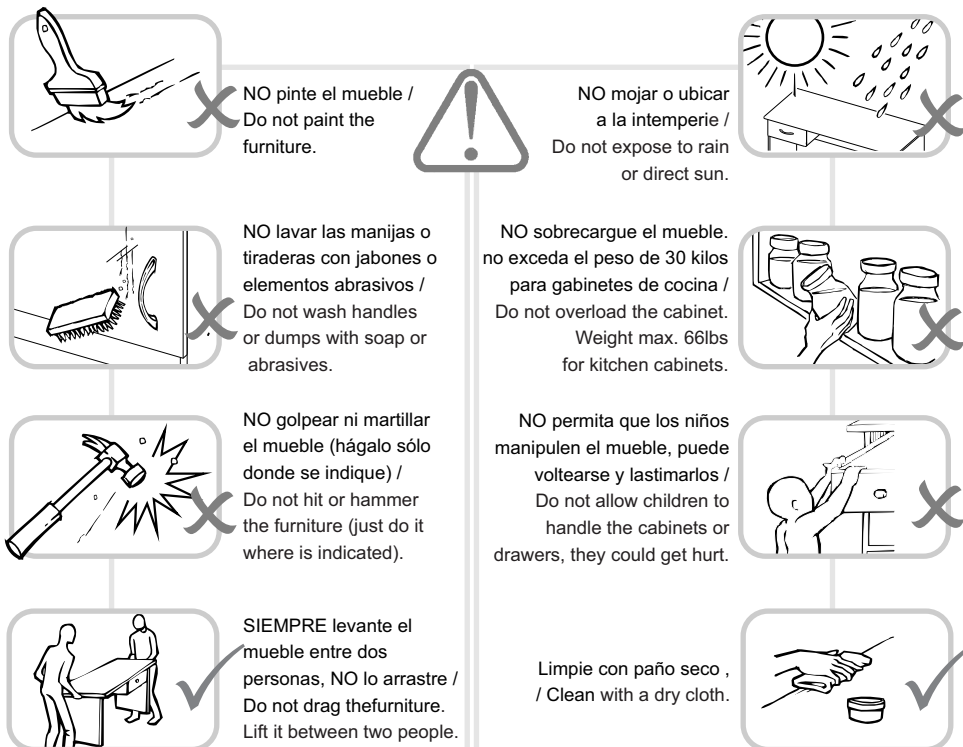
LOTE No: _____

REF./SKU. BMP 3362 - BHB 3394

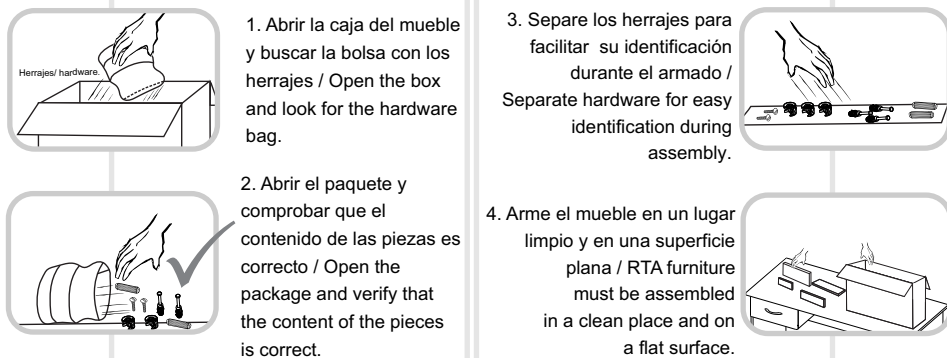
By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

**BIBLIOTECA
VASSEL**
/Vassel Bookcase

RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



RTA
muebles

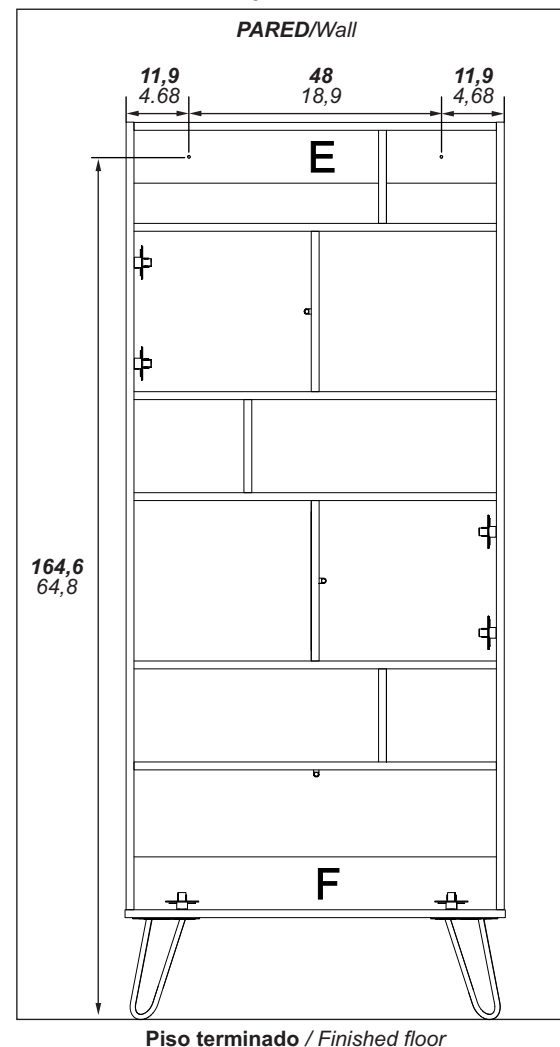
VOLTEAR EL MUEBLE CUIDADOSAMENTE
/ CAREFULLY FLIP THE CABINET



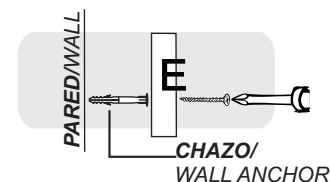
PARA INSTALAR A PARED
WALL INSTALLATION

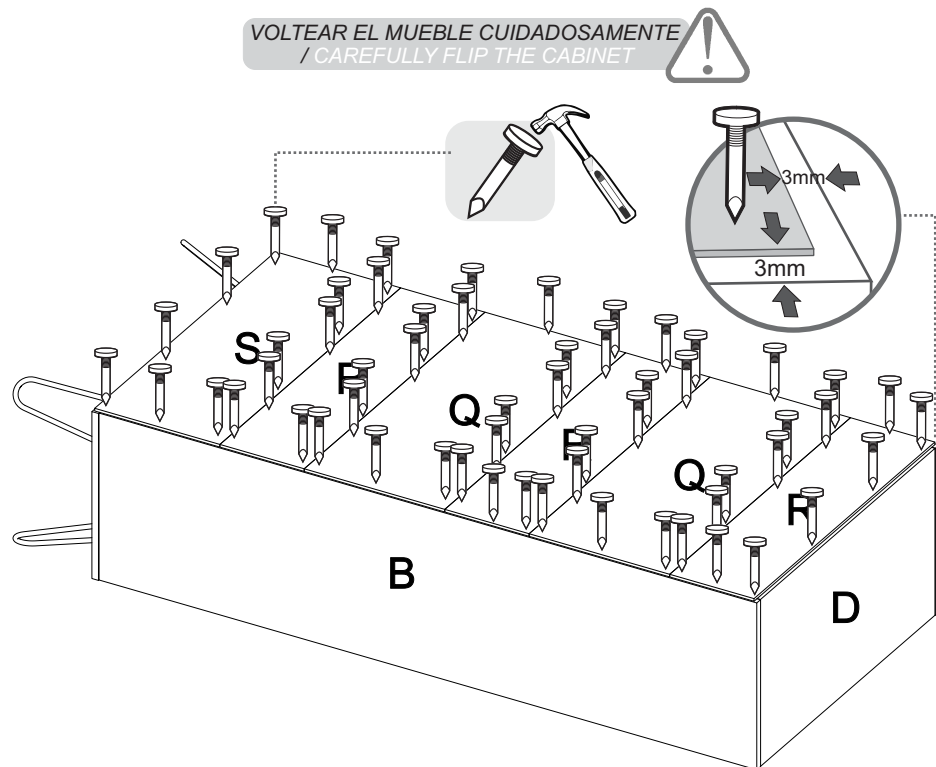
22

* Centímetros - Pulgadas / Centimeters - Inches



Utilizar una broca de 5/16" para hacer las perforaciones en el muro/ Use a 5/16" drill bit to drill the wall.

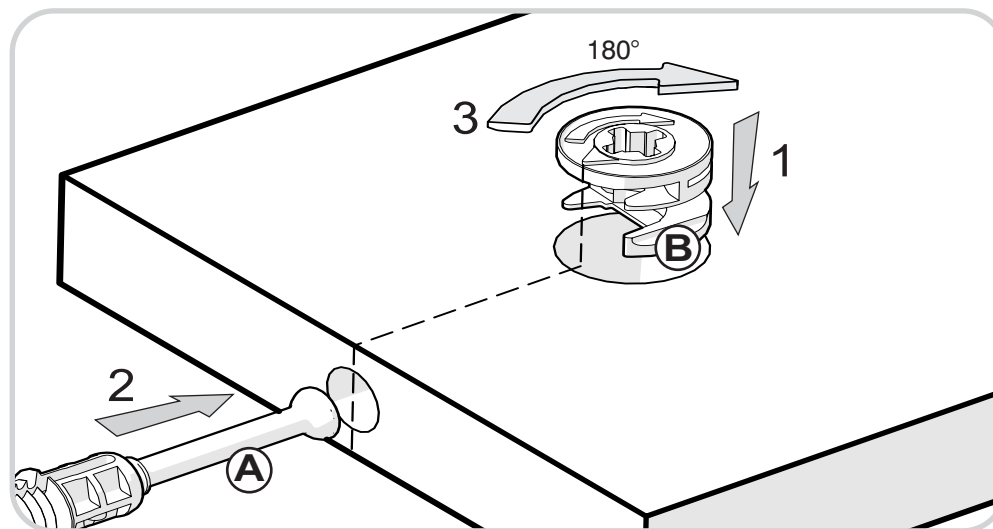




RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

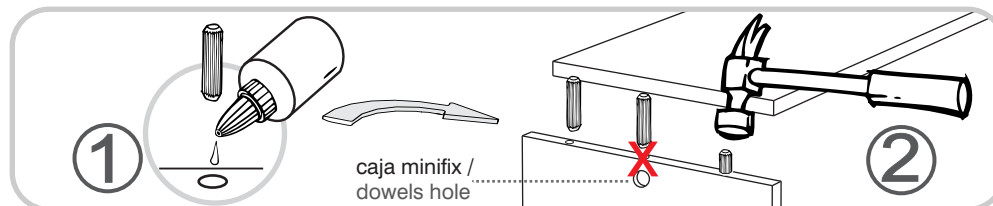
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

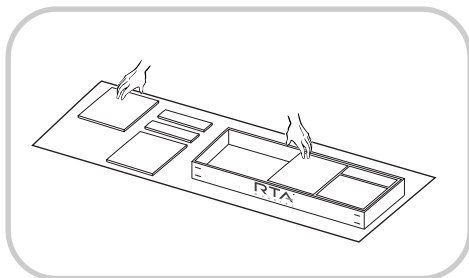
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



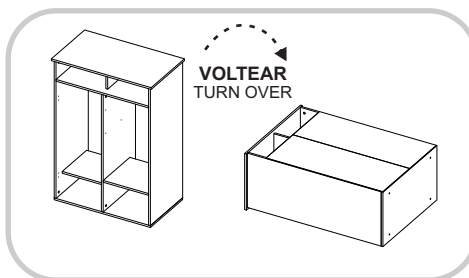
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,2 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

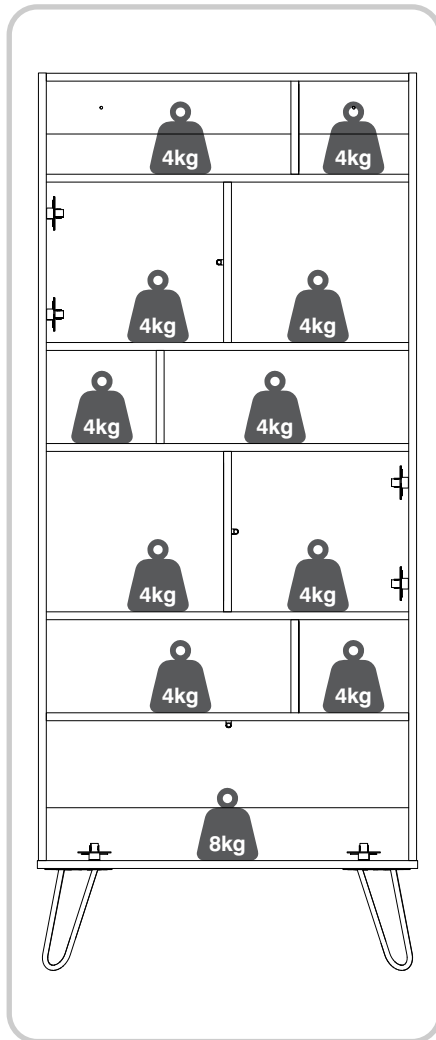


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



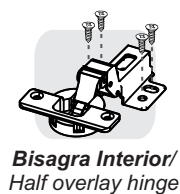
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

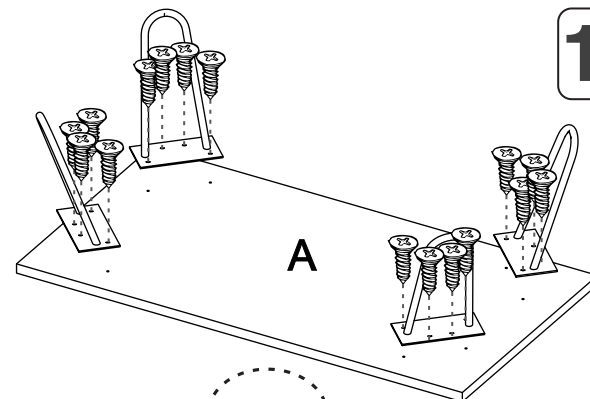


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos /
NOTE: The load capacity depends if it is a point load or if it is an uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.

19

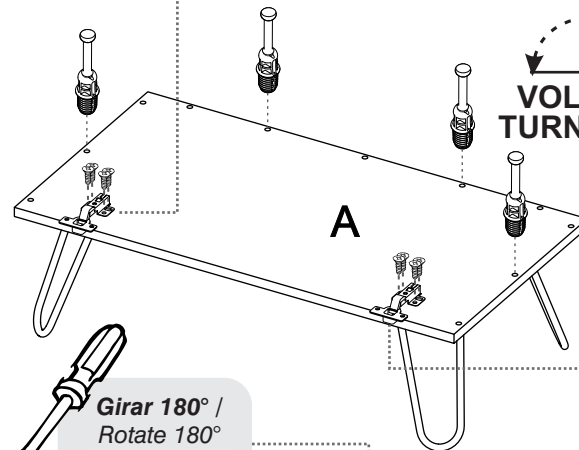


Bisagra Interior/
Half overlay hinge



A

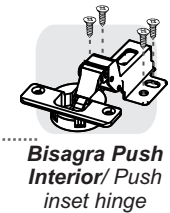
VOLTEAR
TURN OVER



A

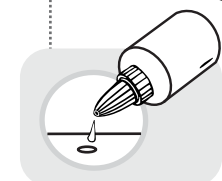
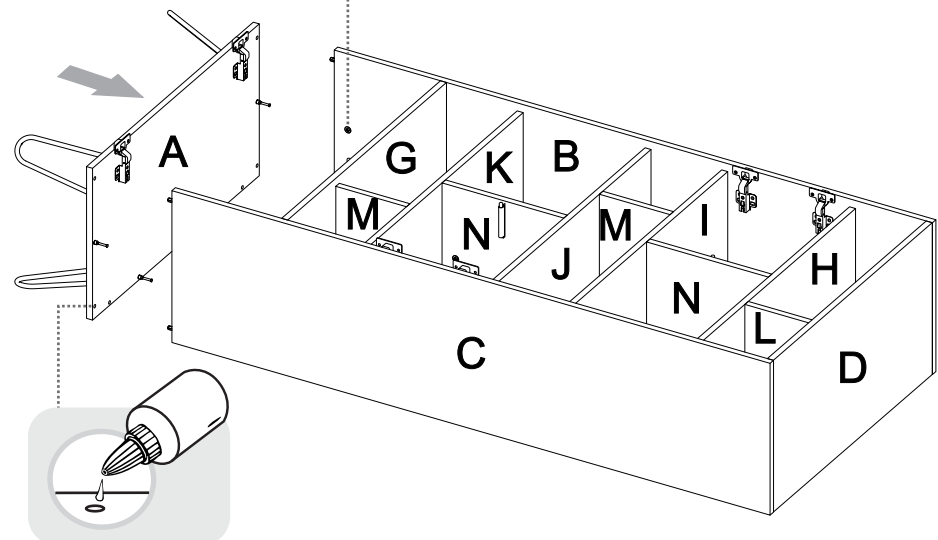


Girar 180° /
Rotate 180°

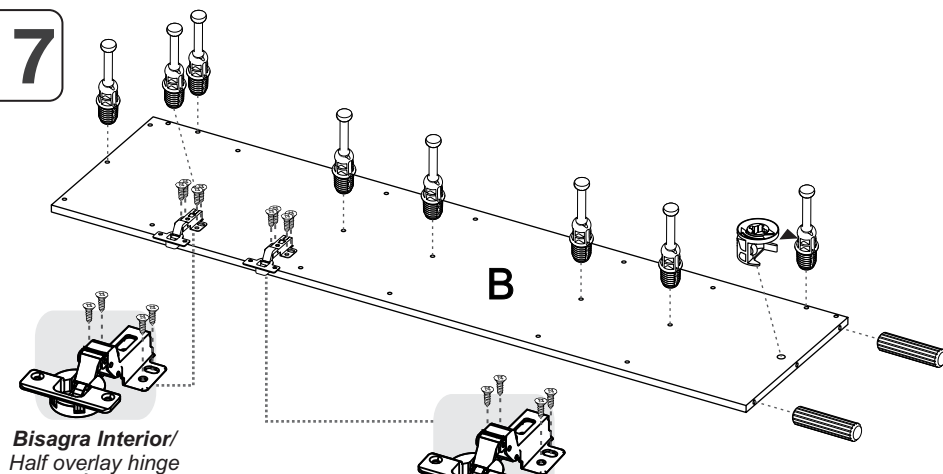


Bisagra Push
Interior/ Push
inset hinge

20



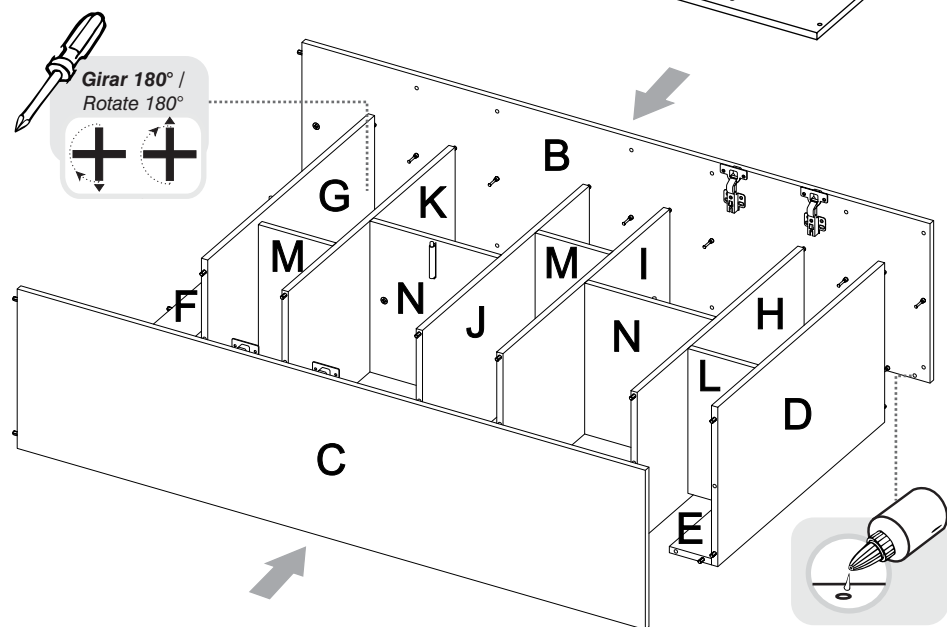
17



Bisagra Interior/
Half overlay hinge

Bisagra Push
Interior/ Push
inset hinge

18



Girar 180° /
Rotate 180°

HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x59



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x33



Perno minifix/
Spreading Bolt

x33



Minifix/
Minifix Cams

x35



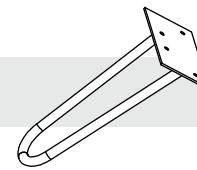
Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps

x2



Pegante/
Glue

x4



Pata/
Leg

x52



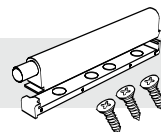
Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x62



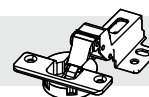
Puntillas/
Nail

x3



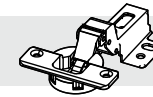
Sistema Push to open/
Push to open system

x3



Bisagra
Interior 35mm/
Inset Hinge

x3



Bisagra Push
Interior 35mm/
Push Inset Hinge

x2

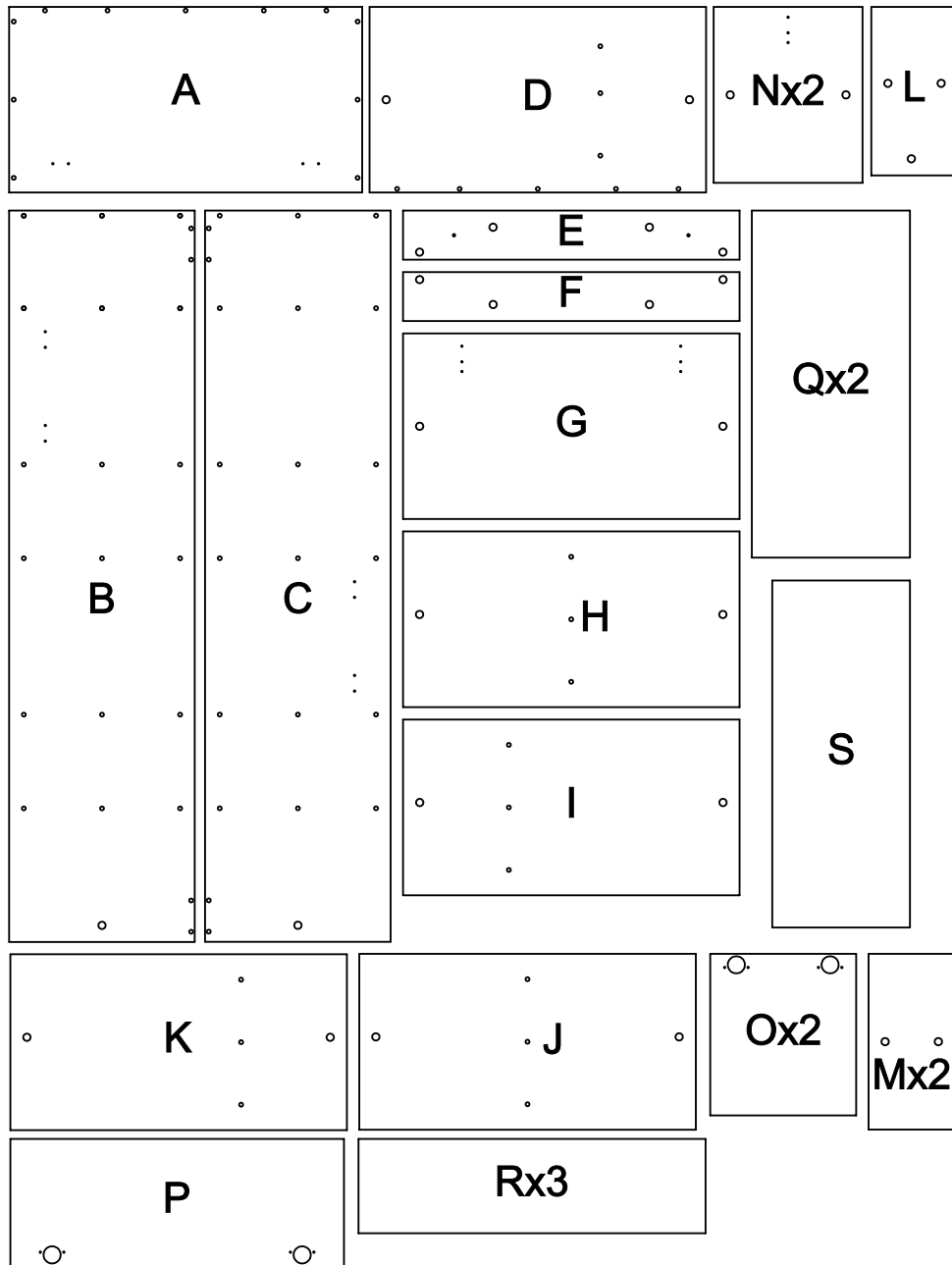


Tornillo 2" +
Chazo Mariposa/
Drywall Screw+
Wall Anchor



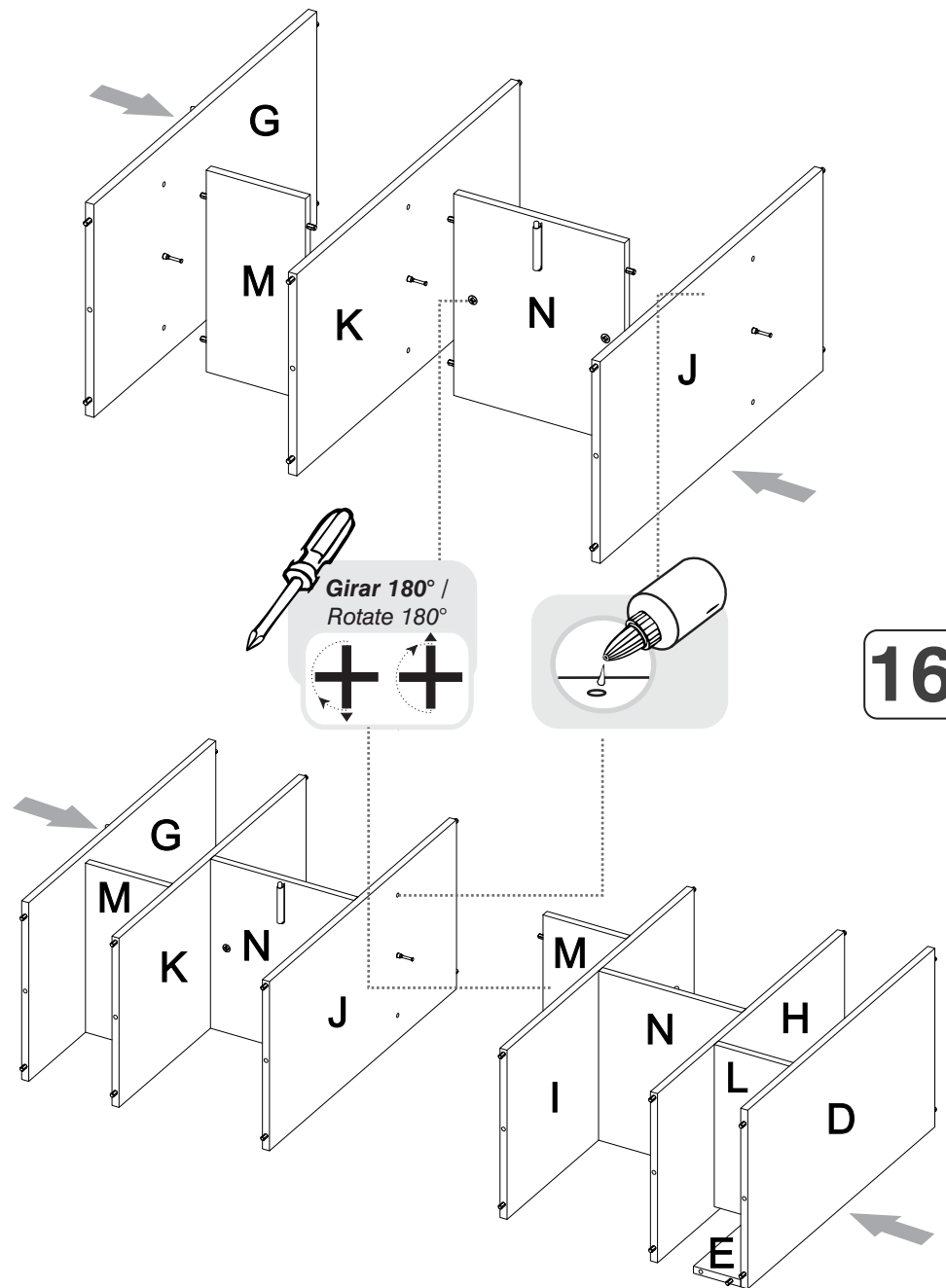
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



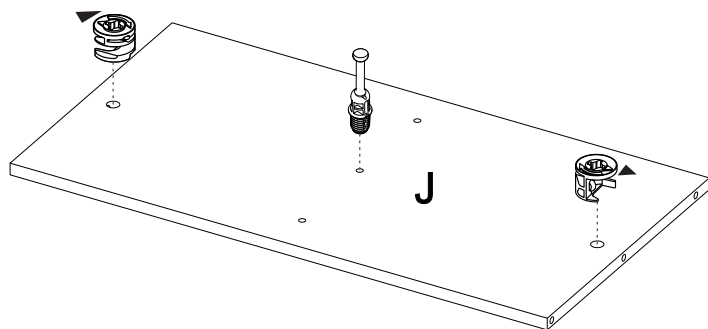
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

15



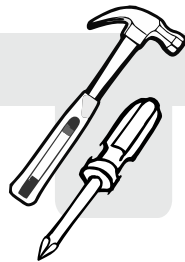
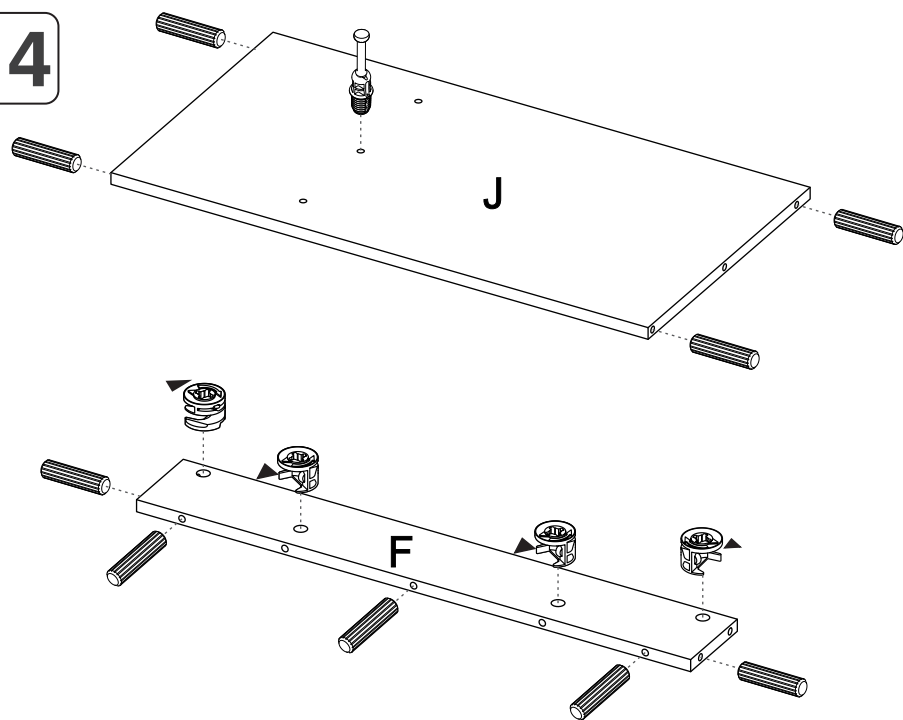
16

13

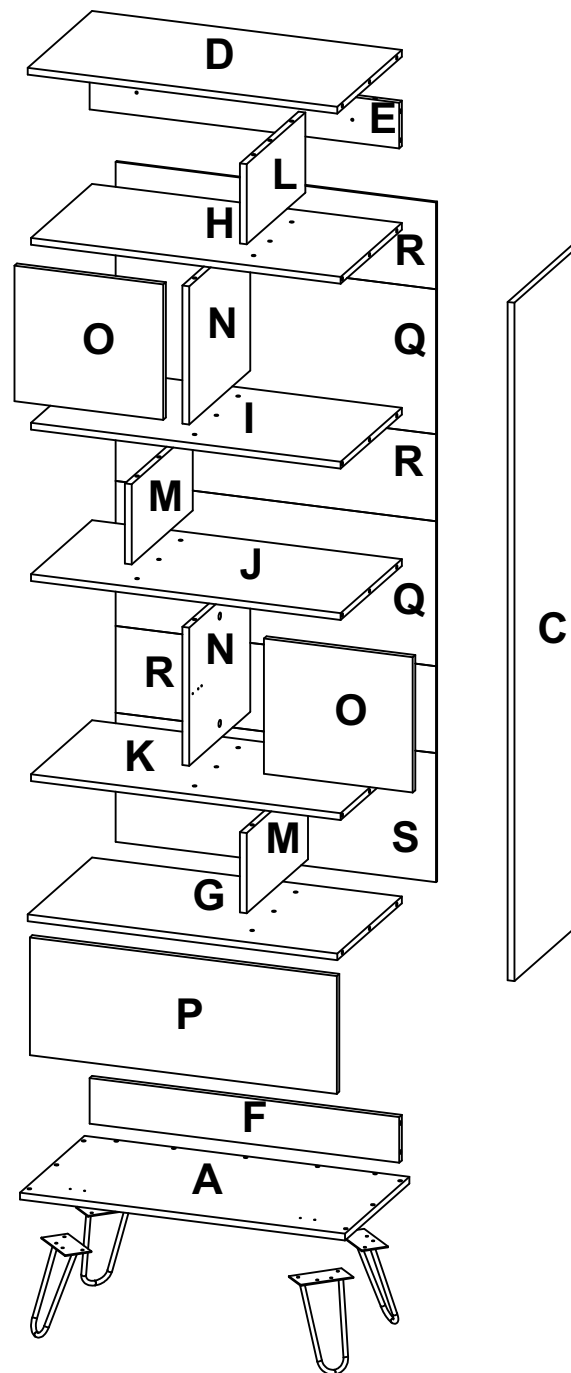
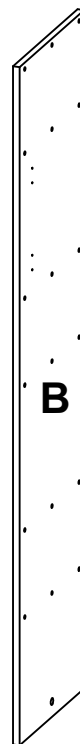


VOLTEAR
TURN OVER

14



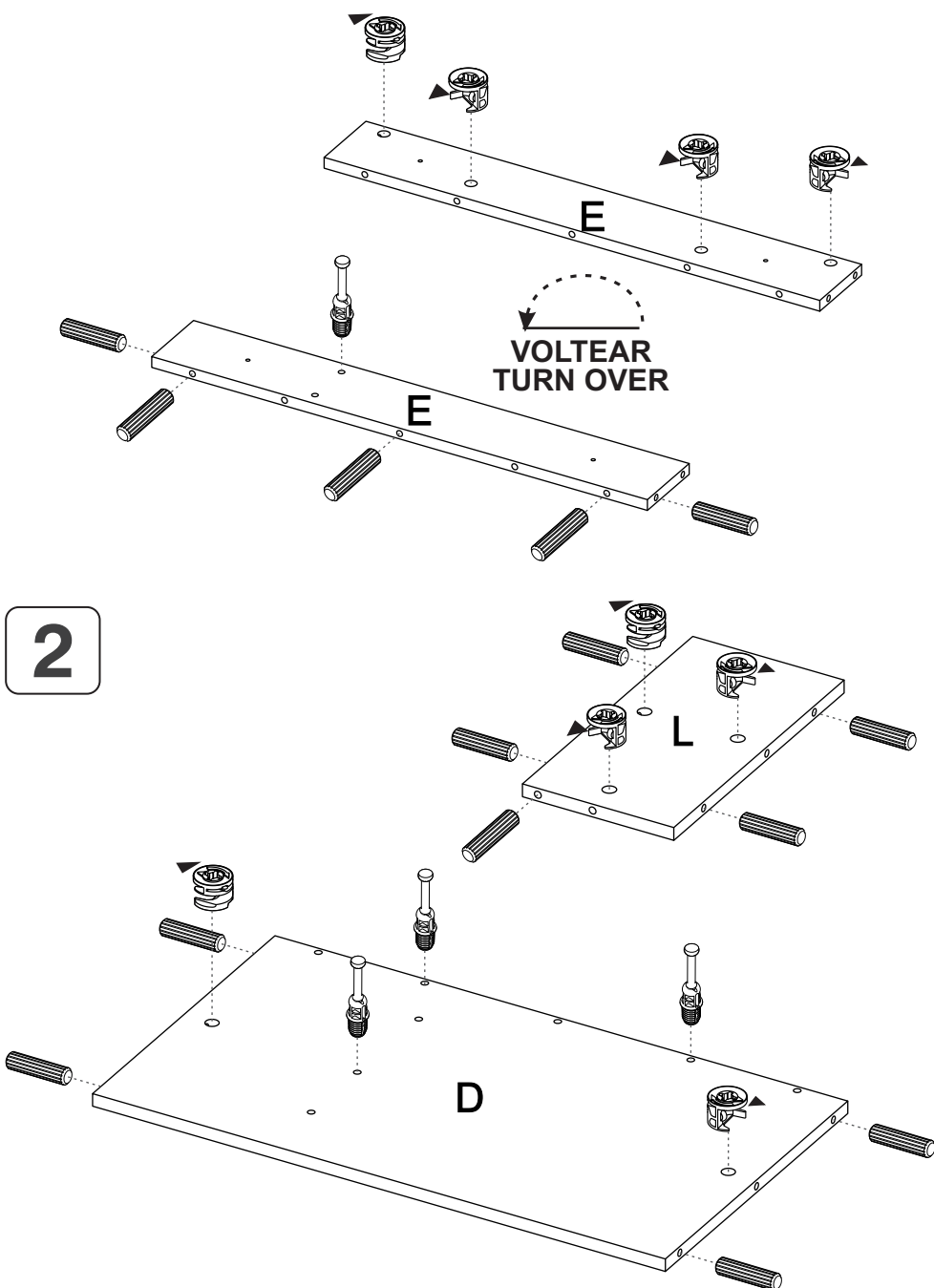
*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included



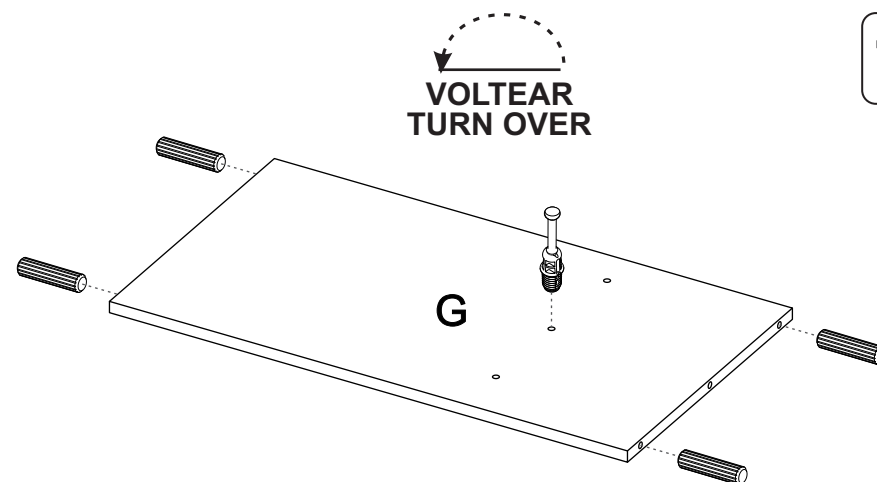
1



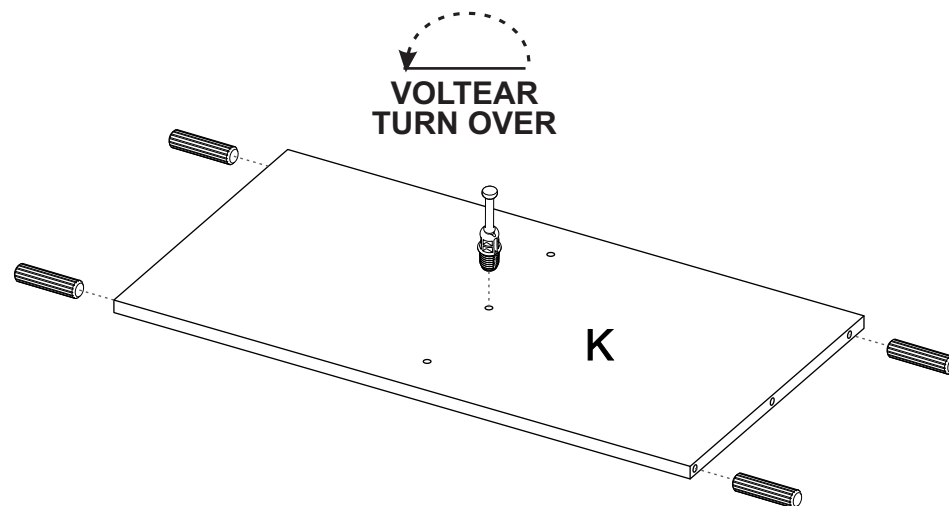
SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE



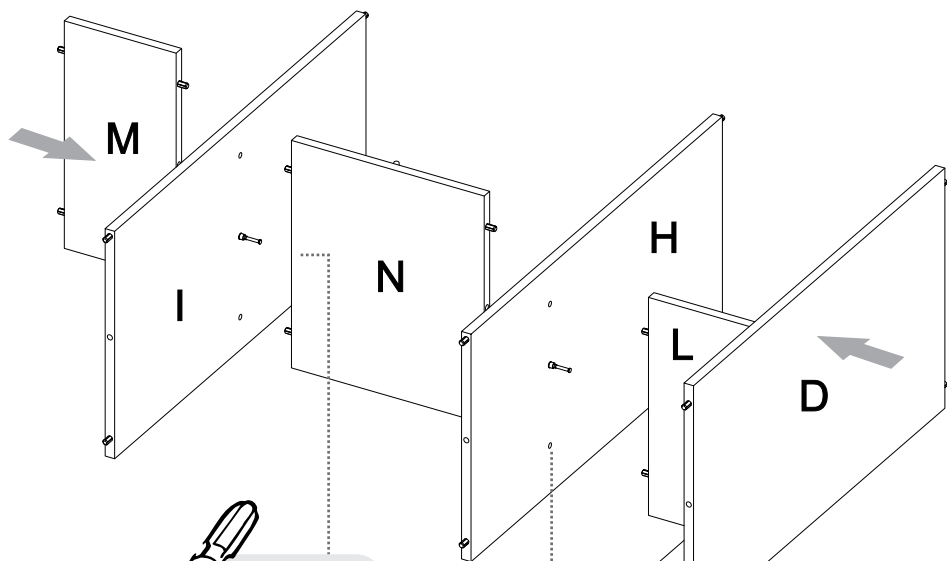
11



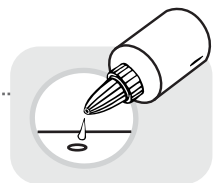
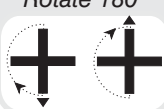
12



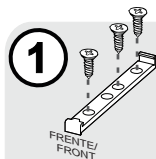
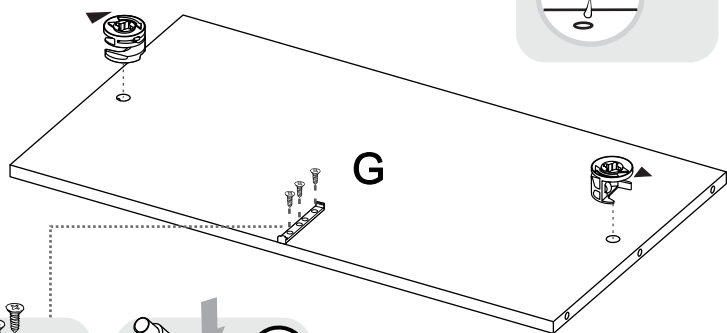
9



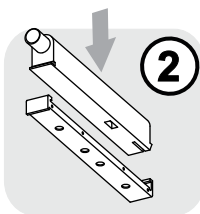
Girar 180° /
Rotate 180°



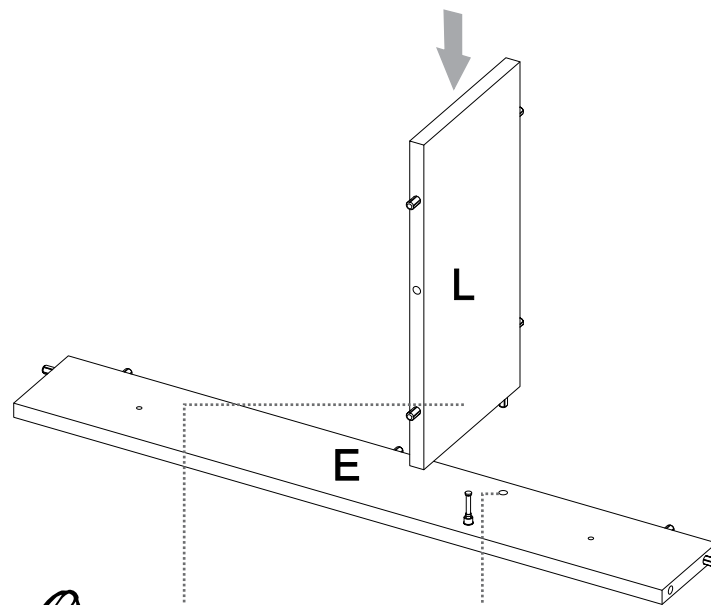
10



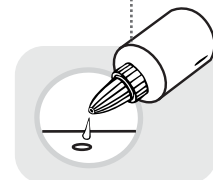
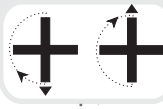
Soporte Sistema PUSH/
PUSH system support



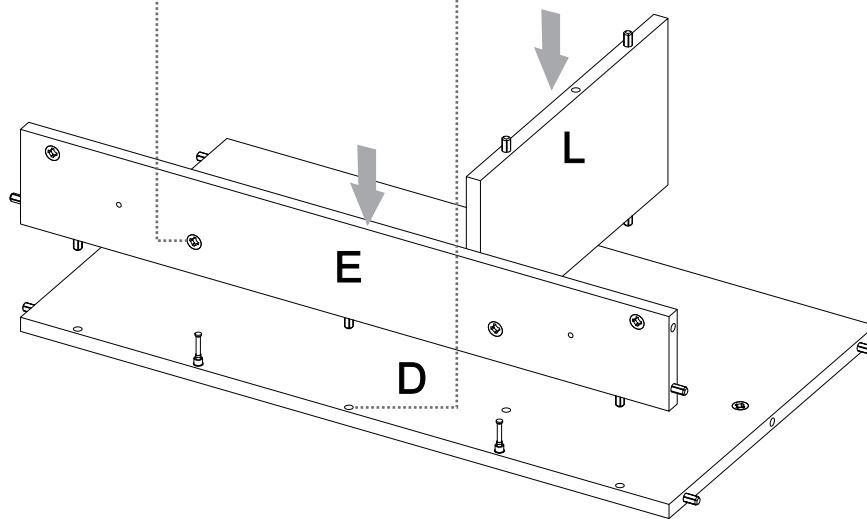
3



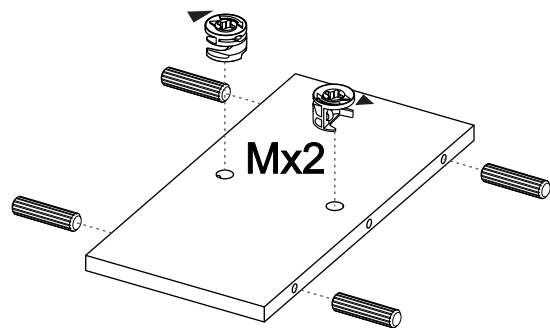
Girar 180° /
Rotate 180°



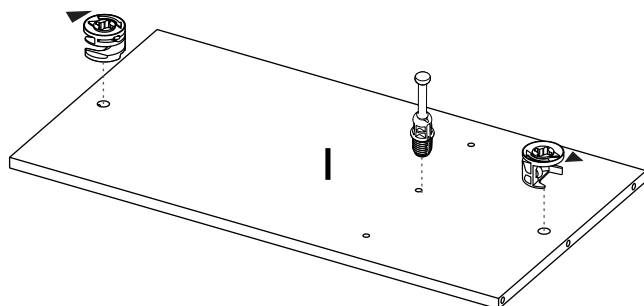
4



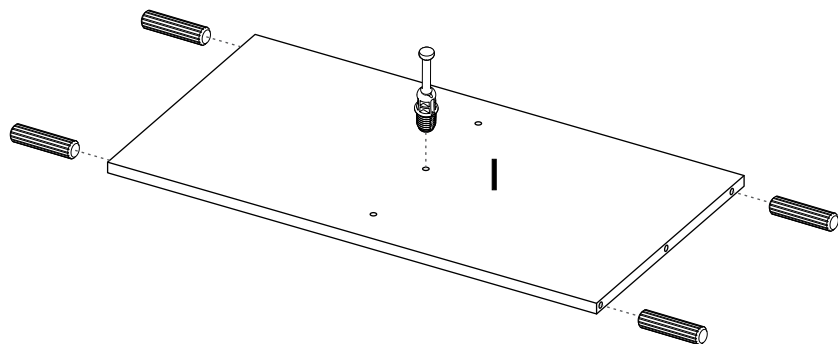
5



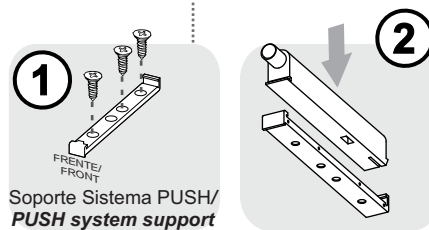
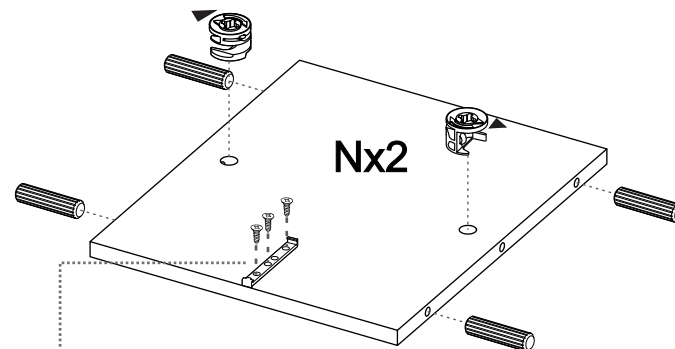
6



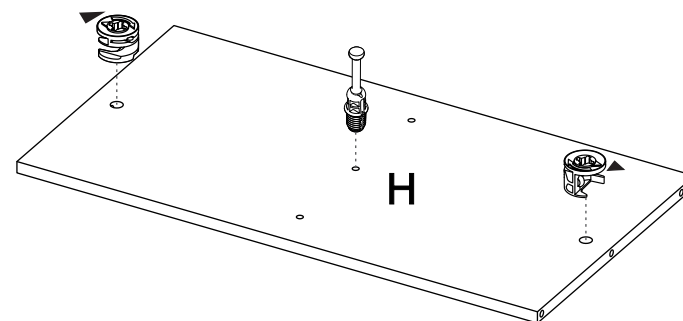
VOLTEAR
TURN OVER



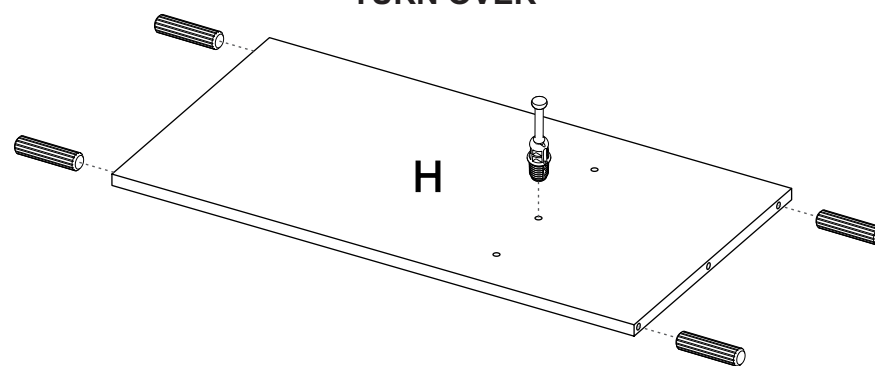
7



8



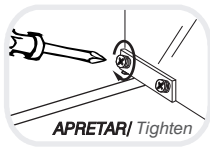
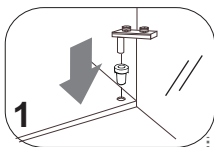
VOLTEAR
TURN OVER



20

INSTALACIÓN PUERTA DE VIDRIO/ Glass Door Installation

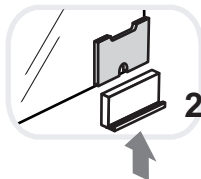
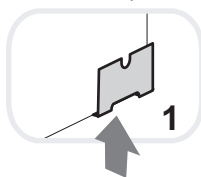
BISAGRA VIDRIO/
Glass Hinge



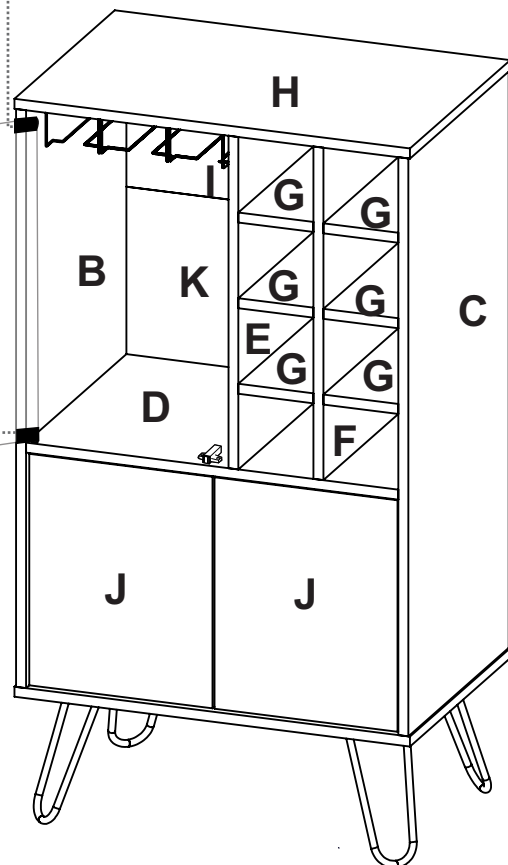
APRETAR/Tighten

MANIJA/Handle

PEGAR CINTA/
Stick Tape



ENCAJAR LA MANIJA
A PRESIÓN/ Put the handle
with some pressure



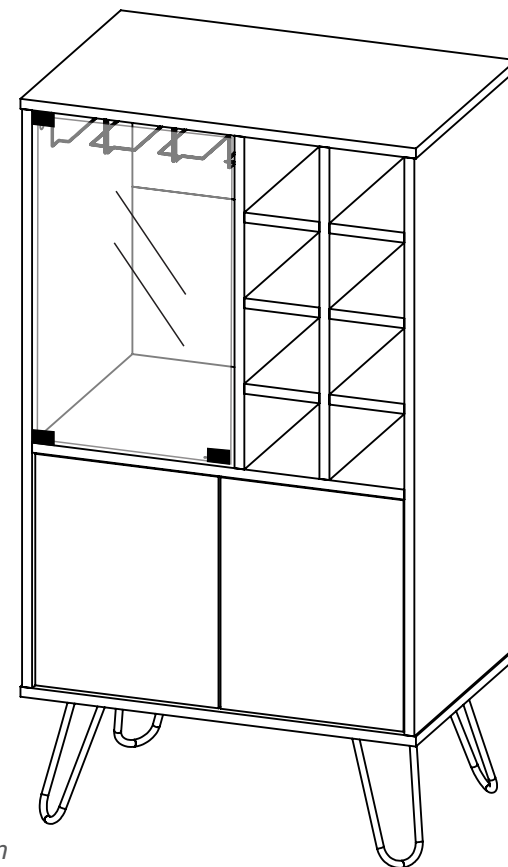
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix cams with the adhesive caps.



Al terminar de armar, despegue los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA[®]
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 109,4 cm / 43,07 in
Ancho/ Width: 59,6 cm / 23,46 in
Fondo/ Depth: 40,6 cm / 15,98 in

LOTE No: _____

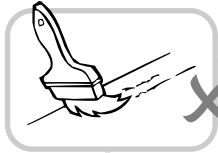
REF./SKU. BMP3363

By: RTA[®]
muebles

TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

BAR VASSEL
/Vassel Bar Cabinet

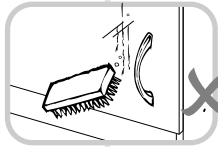
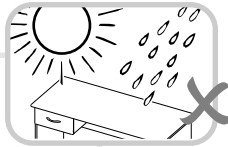
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

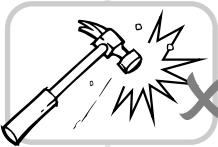


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



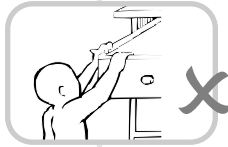
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

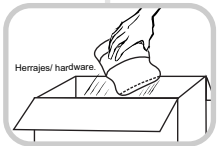


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco ,
/ Clean with a dry cloth.

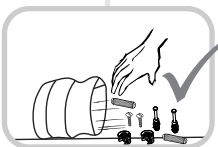
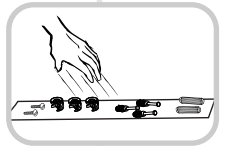


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



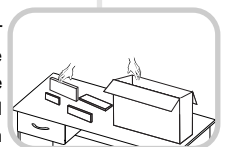
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

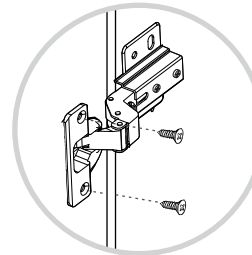
4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.



RTA
muebles

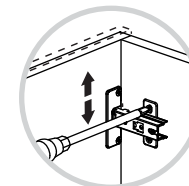
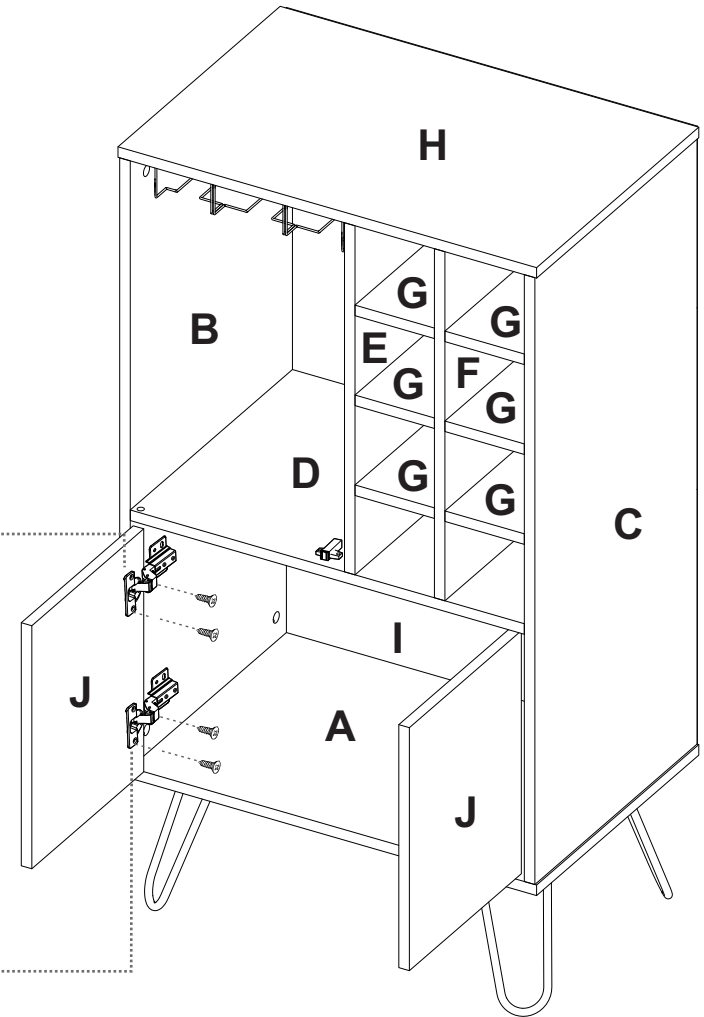
INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS DOOR INSTALLATION

19

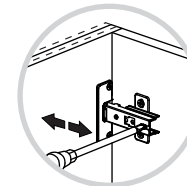


Superior
Bisagra interior/
Inset hinge

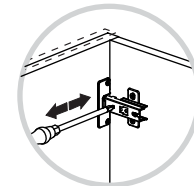
Inferior
Bisagra interior Push/
Inset push hinge



AJUSTE DE ALTURA
/ HEIGHT
ADJUSTMENT

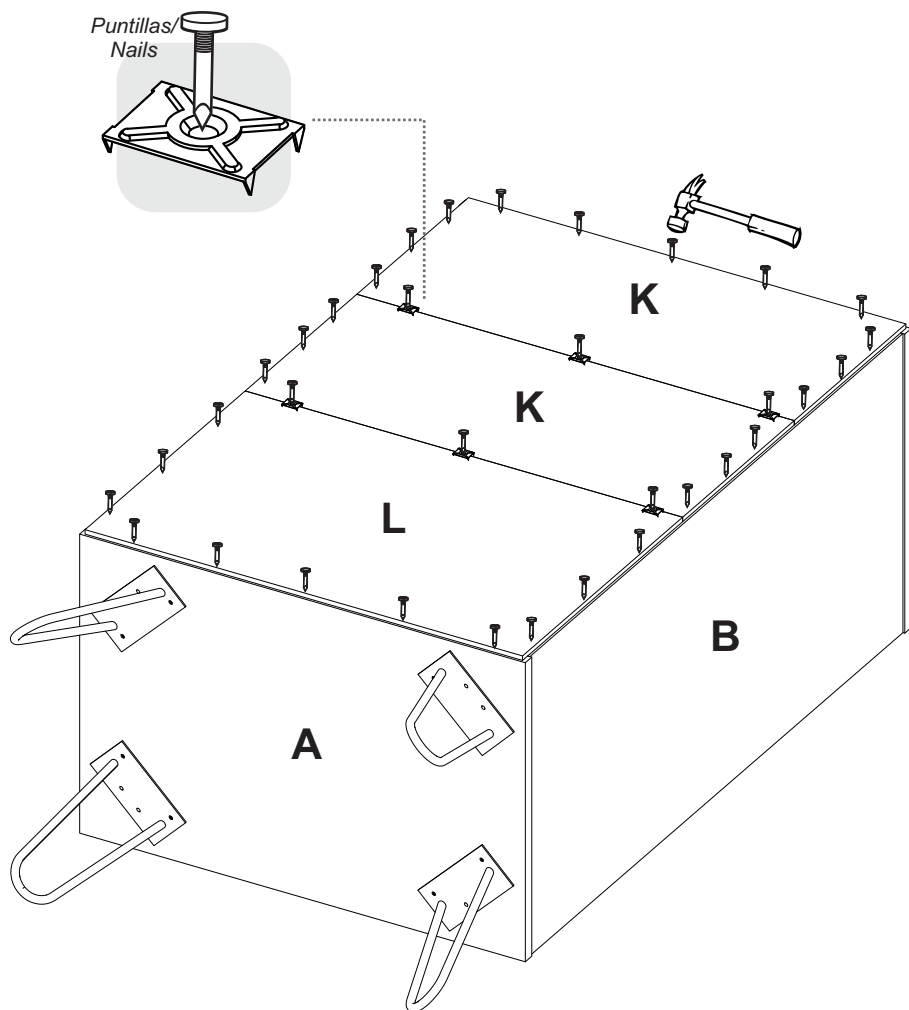


AJUSTE DE
PROFUNDIDAD
/ DEPTH ADJUSTMENT



AJUSTE LATERAL
/ LATERAL
ADJUSTMENT

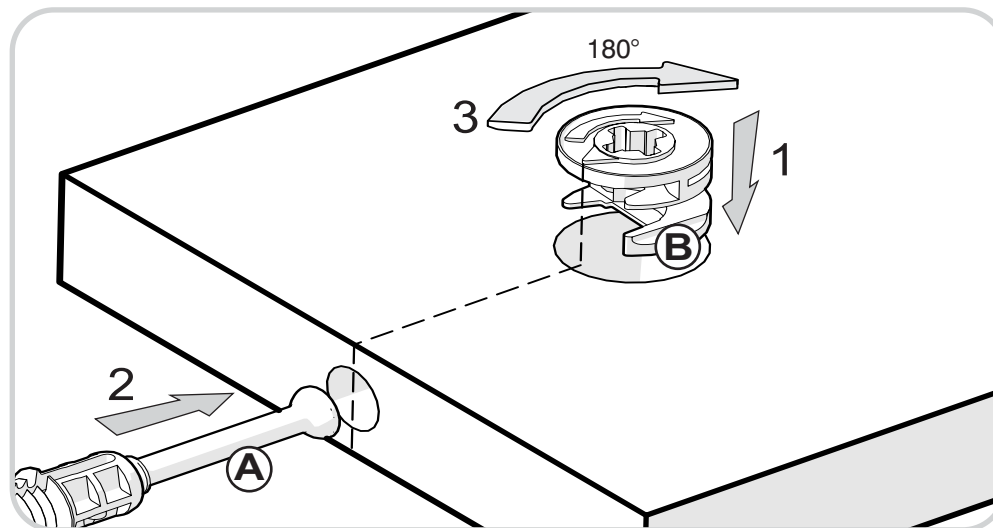
**Voltear el mueble cuidadosamente
para ensamblar el fondo/**
Be careful turning over the cabinet



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

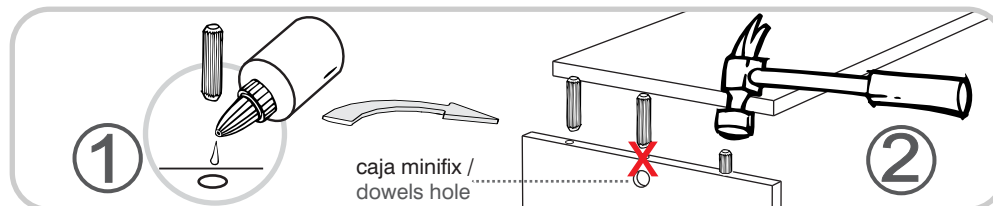
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

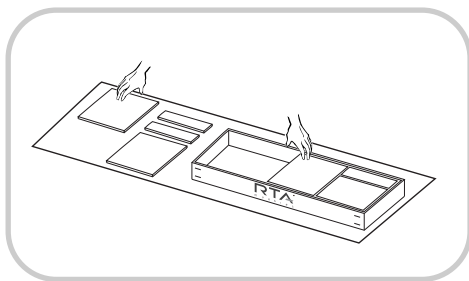
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



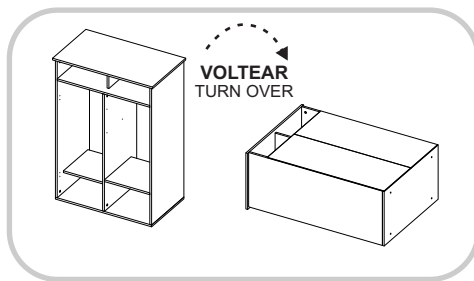
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 5 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,9 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

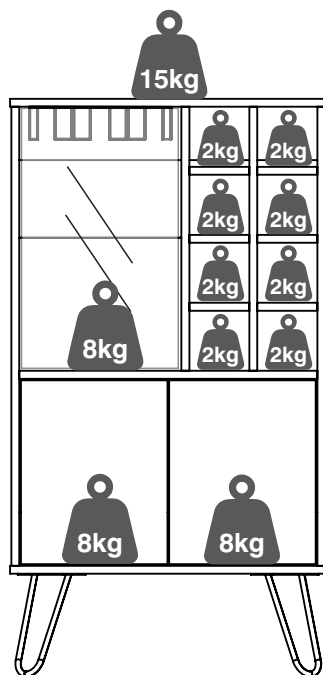


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



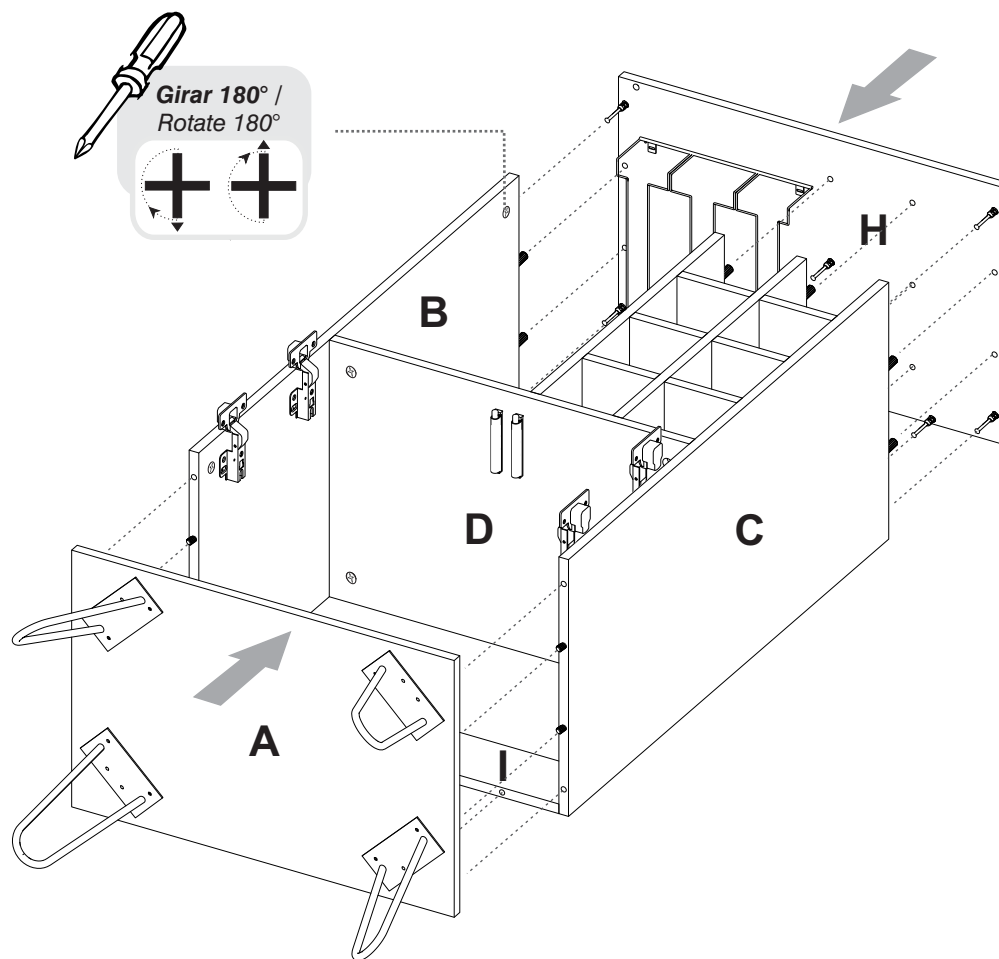
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

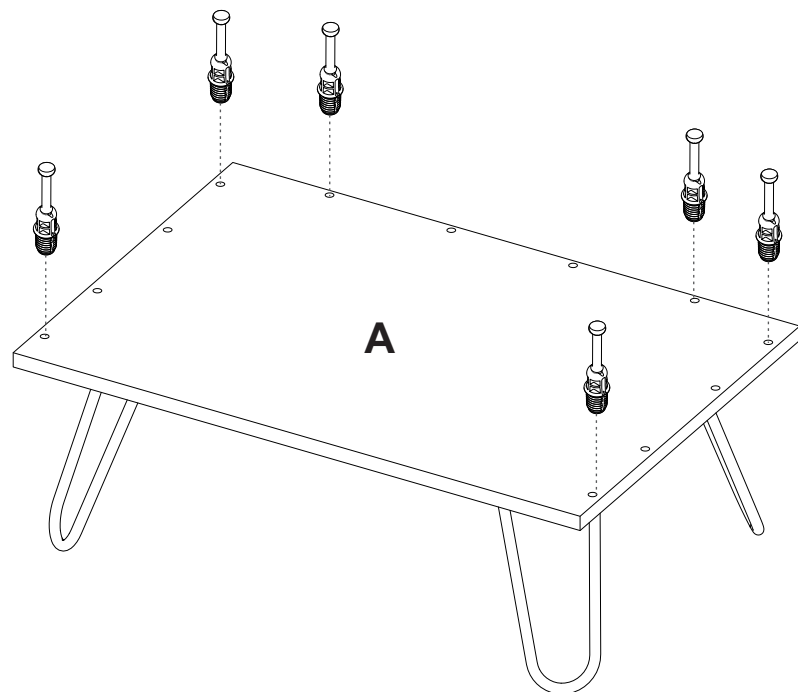


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a point load or if it is a uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.

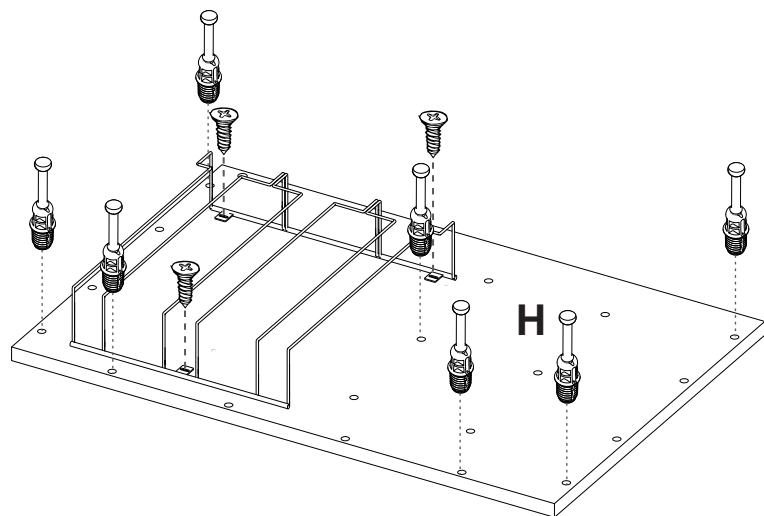
17



15



16



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x78



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x22



Perno minifix/
Spreading Bolt

x22



Minifix/
Minifix Cams

x22



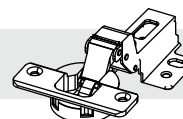
Tapa Adhesiva
Minifix /
Cover Caps

x3



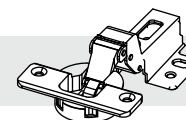
Pegante/
Glue

x2



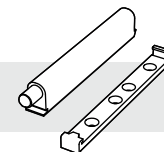
Bisagra interna/
Inset Hinge

x2



Bisagra interna Push/
Inset Push Hinge

x2



Sistema Push/
Push to Open
Incluye Tornillos

x4



Pata/
Steel Leg

x34



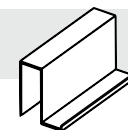
Puntillas 1"/
Nails

x6



Grapa para Fondo/
Staple

x1



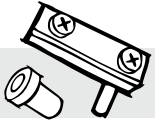
Tiradera Metálica
/Metallic Handle



TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x2



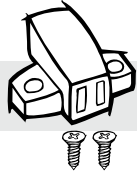
Bisagra Puerta Vidrio
/Glass Door Hinge

x1



Vidrio/
Glass

x1



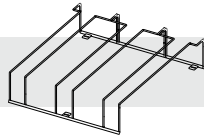
Vaivén Magnético
/Magnetic Stop

x43



Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x1

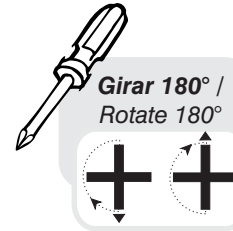
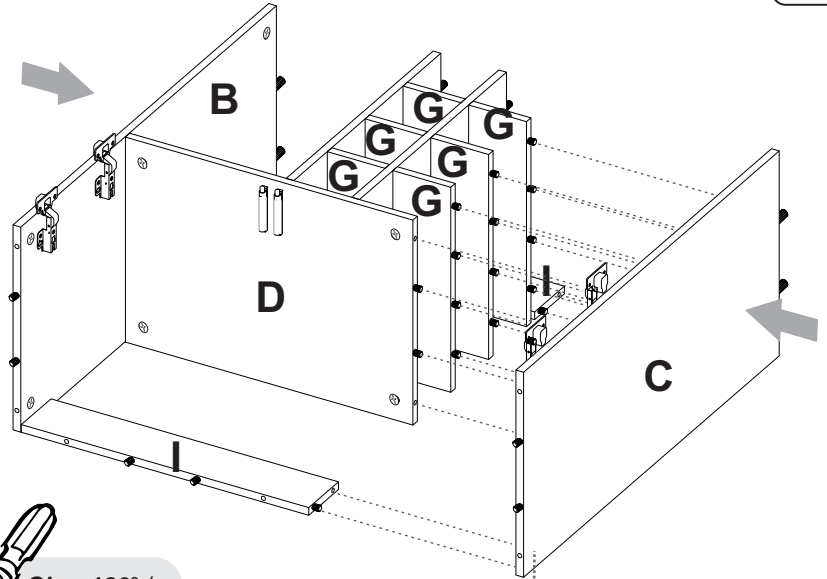


Porta Copas/
Cup Holder

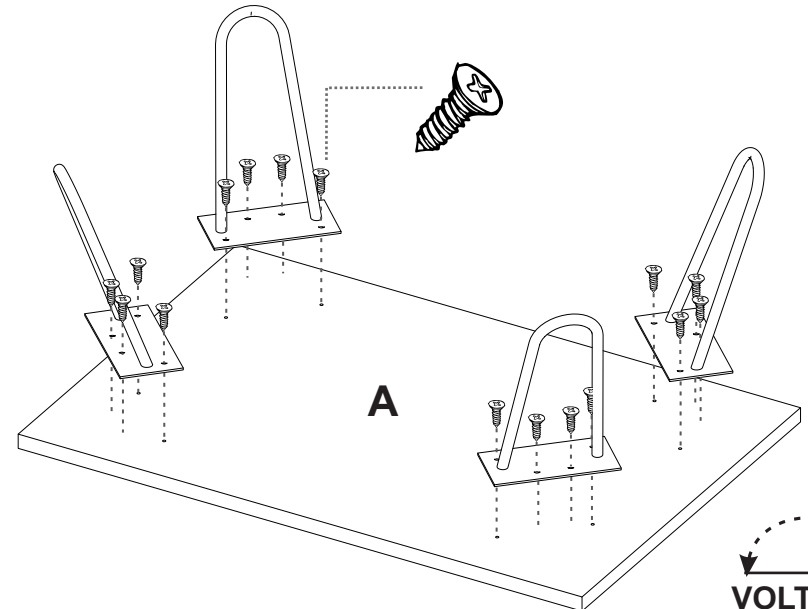


TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

13

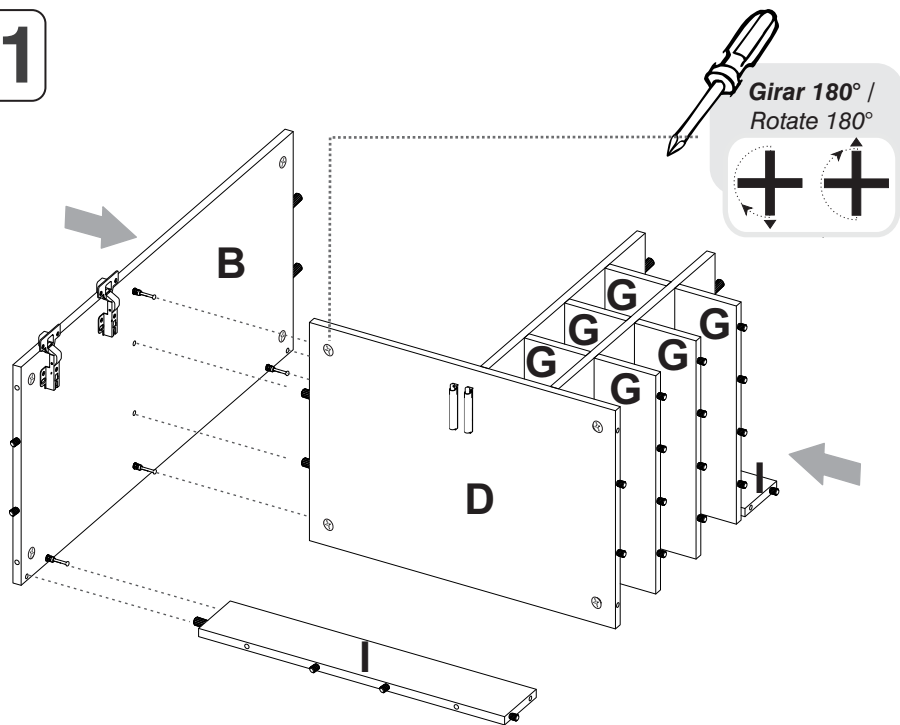


14

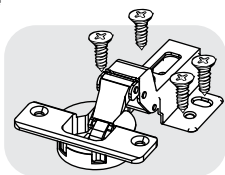
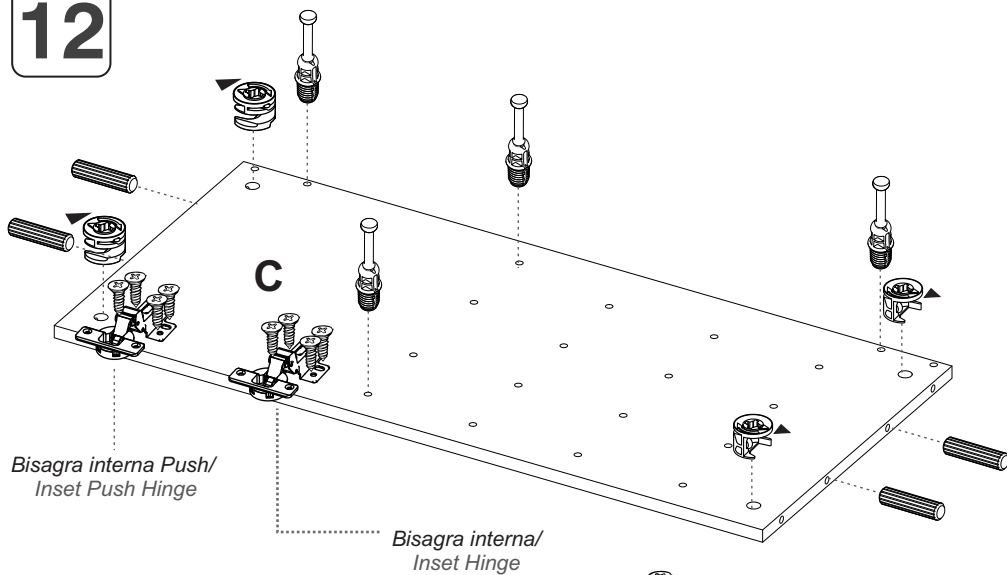


**VOLTEAR
TURN OVER**

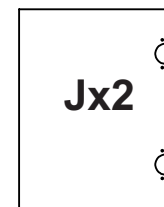
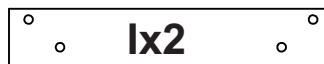
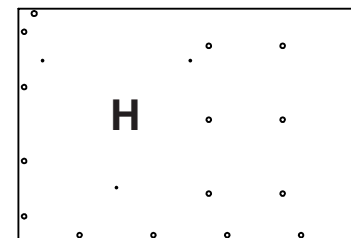
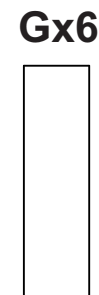
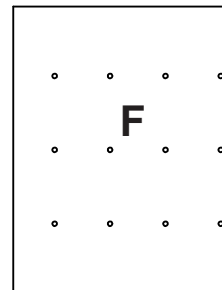
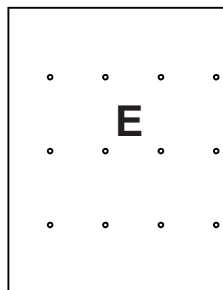
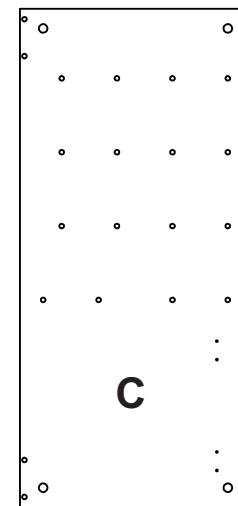
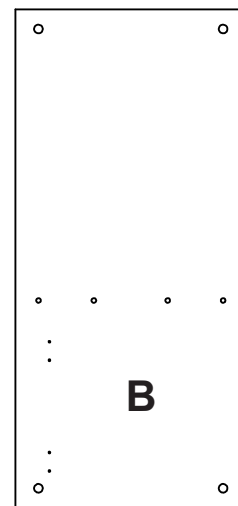
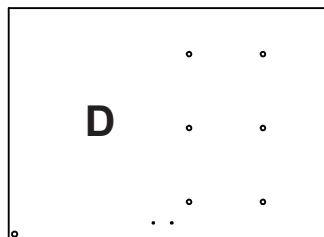
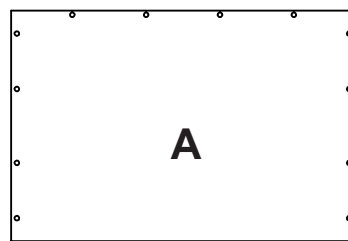
11



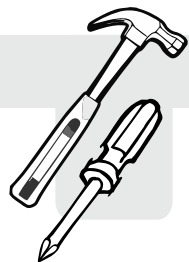
12



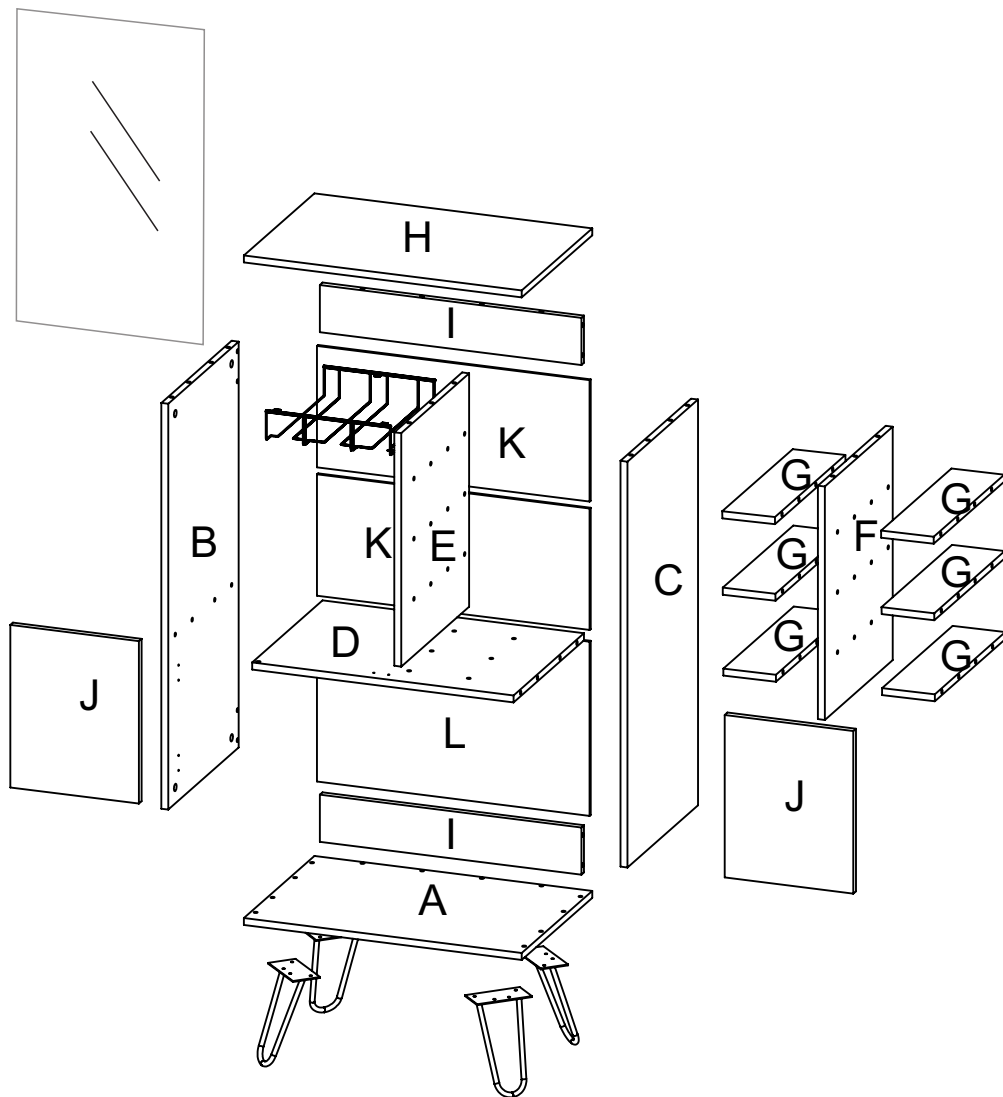
PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



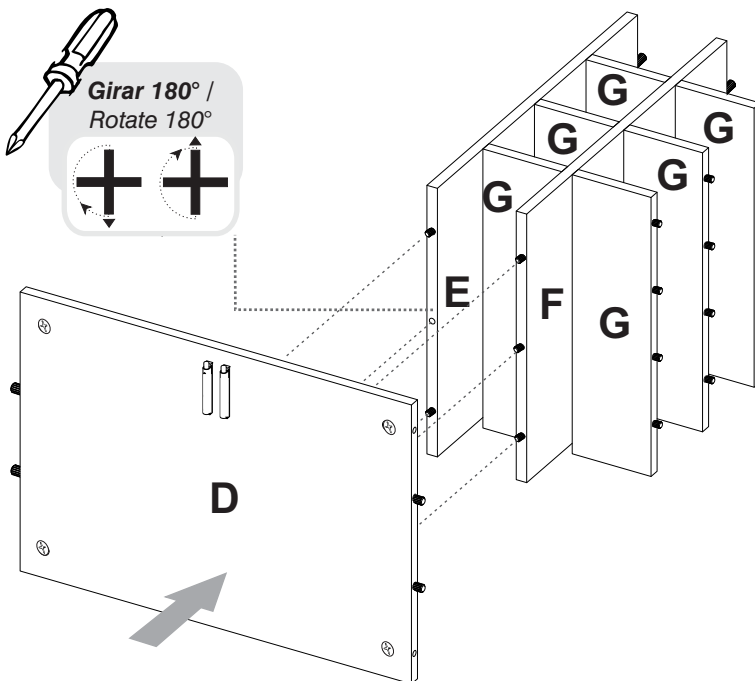
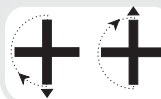
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.



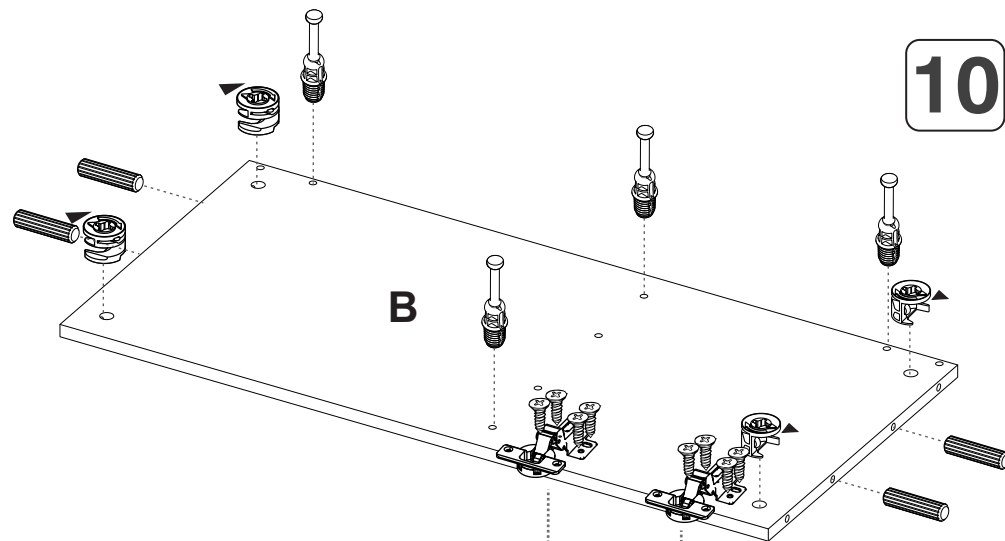
*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included



Girar 180° /
Rotate 180°

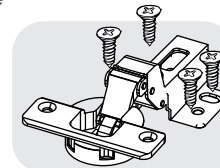


9



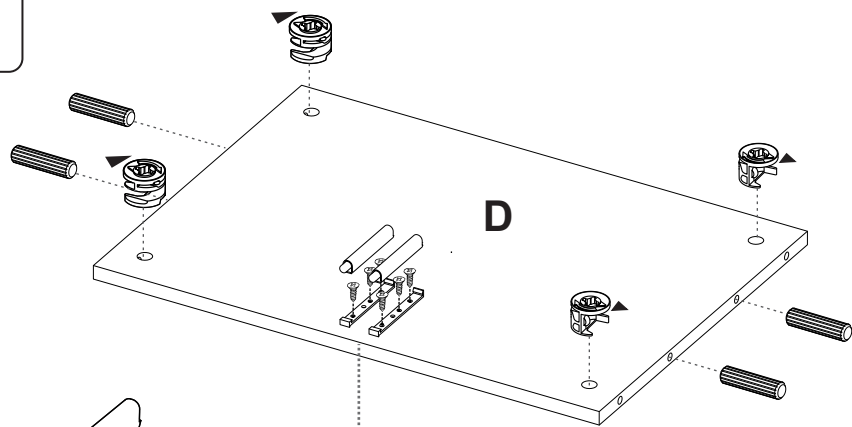
10

Bisagra interna/
Inset Hinge

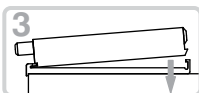
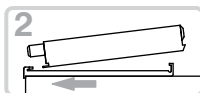
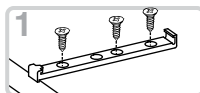


Bisagra interna Push/
Inset Push Hinge

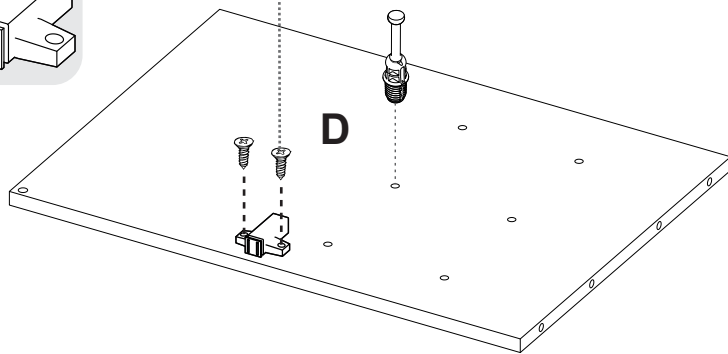
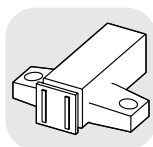
7



Sistema Push/
Push to Open



8

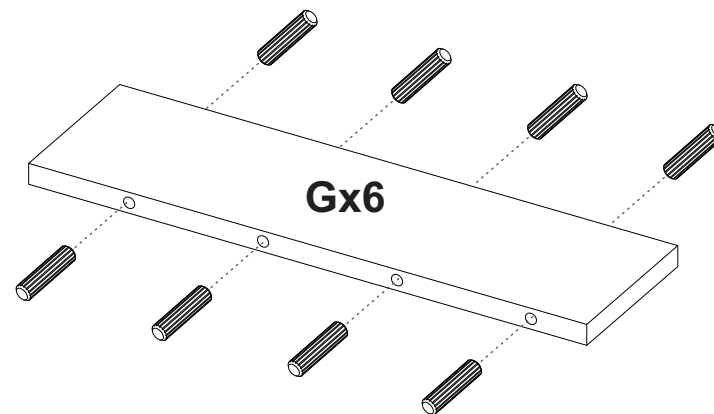


**VOLTEAR
TURN OVER**

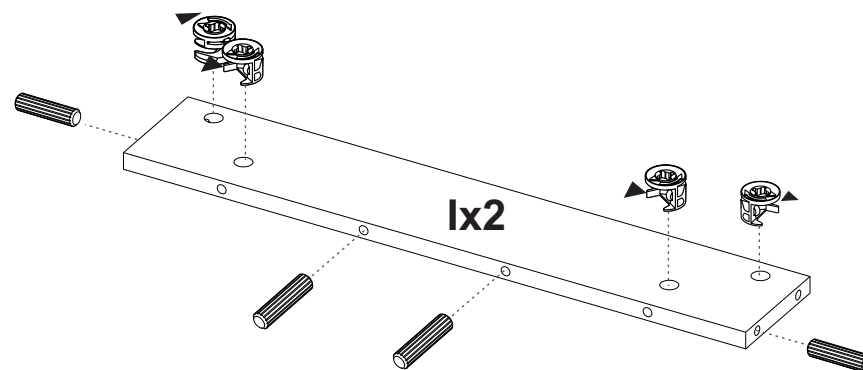


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

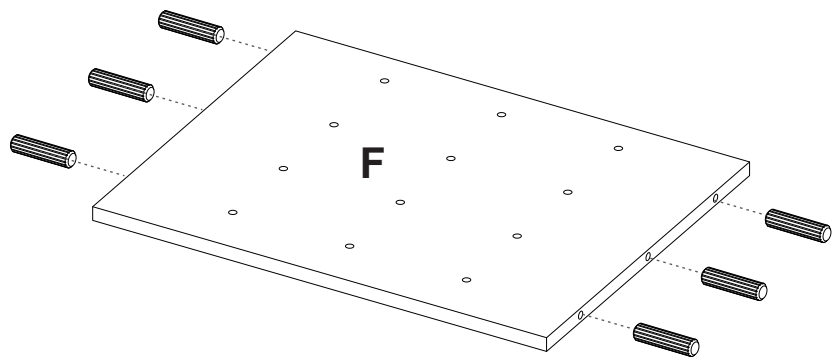
1



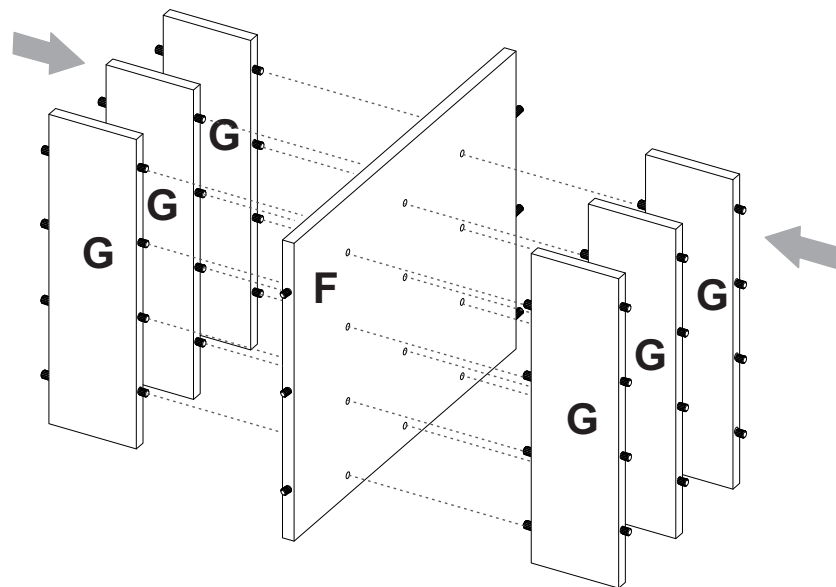
2



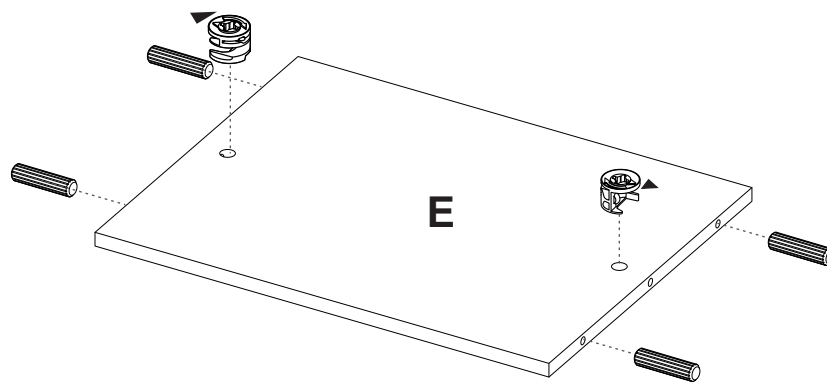
3



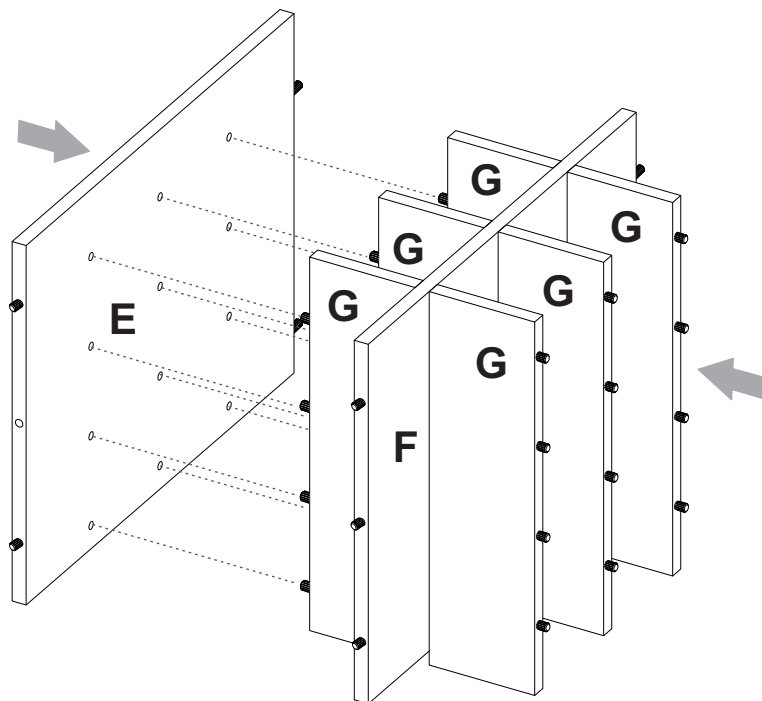
4



5

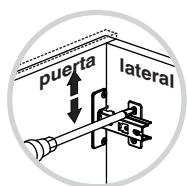
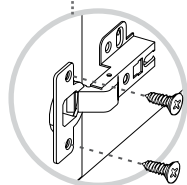
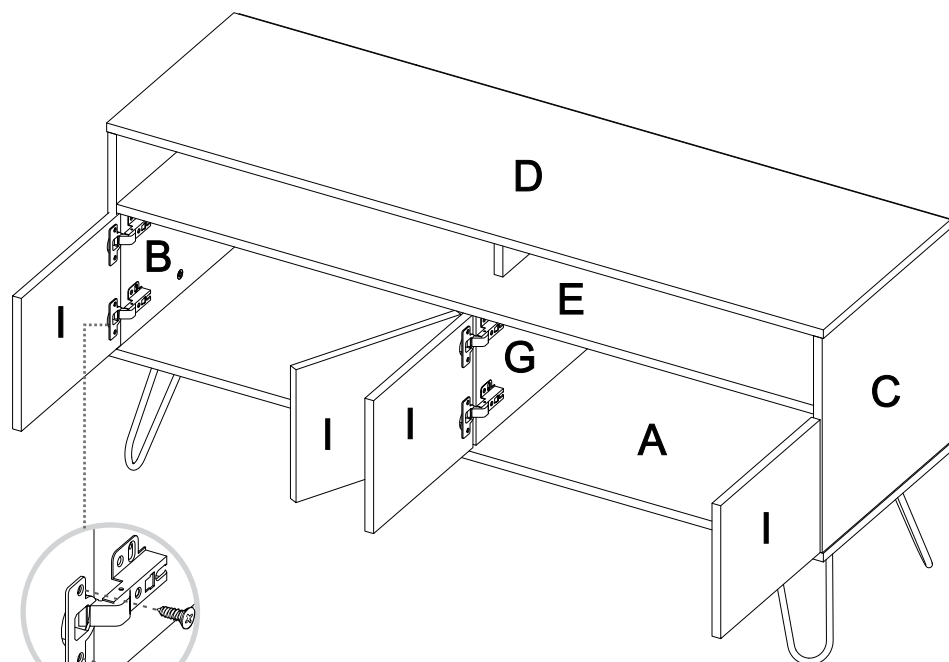


6

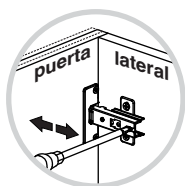


16

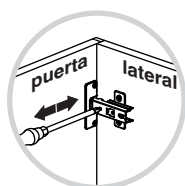
INSTALACIÓN BISAGRAS/ HINGES INSTALLATION



**AJUSTE DE ALTURA/
HEIGHT ADJUSTMENT**



**AJUSTE DE
PROFUNDIDAD/
DEPTH ADJUSTMENT**



**AJUSTE LATERAL/
LATERAL ADJUSTMENT**



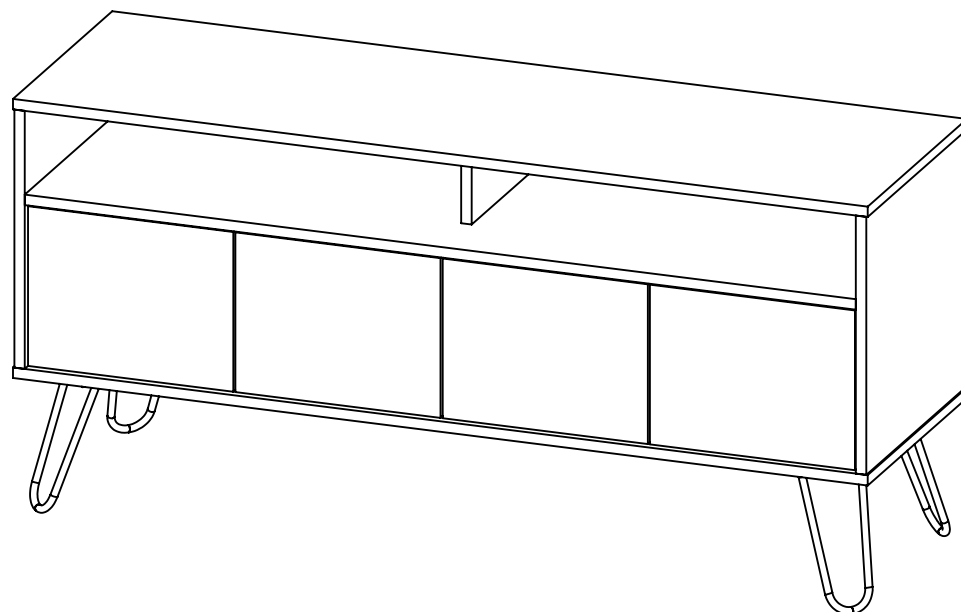
Al finalizar el ajuste, cubra las cajas con las tapas adhesivas/ After tightening all the panels, cover the minifix caps with the adhesive caps.



Al terminar de armar, despegue los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / After finishing the assembly, take off the adhesives. (In case of glue residues, wipe them with alcohol)

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 60,6 cm / 23.85 in
Ancho/ Width: 123.5 cm / 48.62 in
Fondo/ Depth: 38.6 cm / 15,19 in

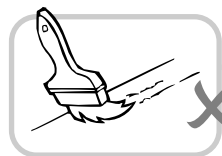
LOTE No: _____

REF./SKU. RMP3337 - RHB3390

By: **RTA**
muebles
TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

**RACK PARA TV
VASSEL**
/Vassel TV Rack

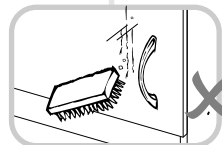
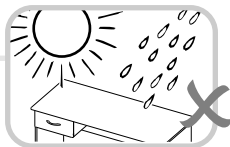
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

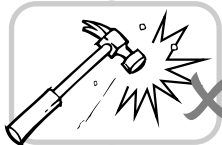


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



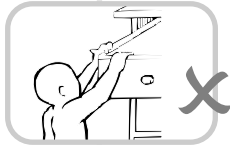
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles
or drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarnos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

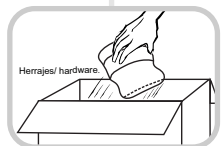


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

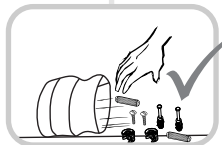
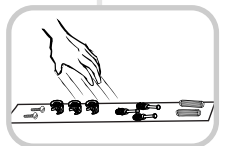


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



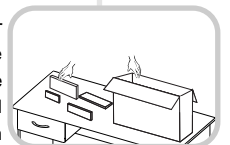
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

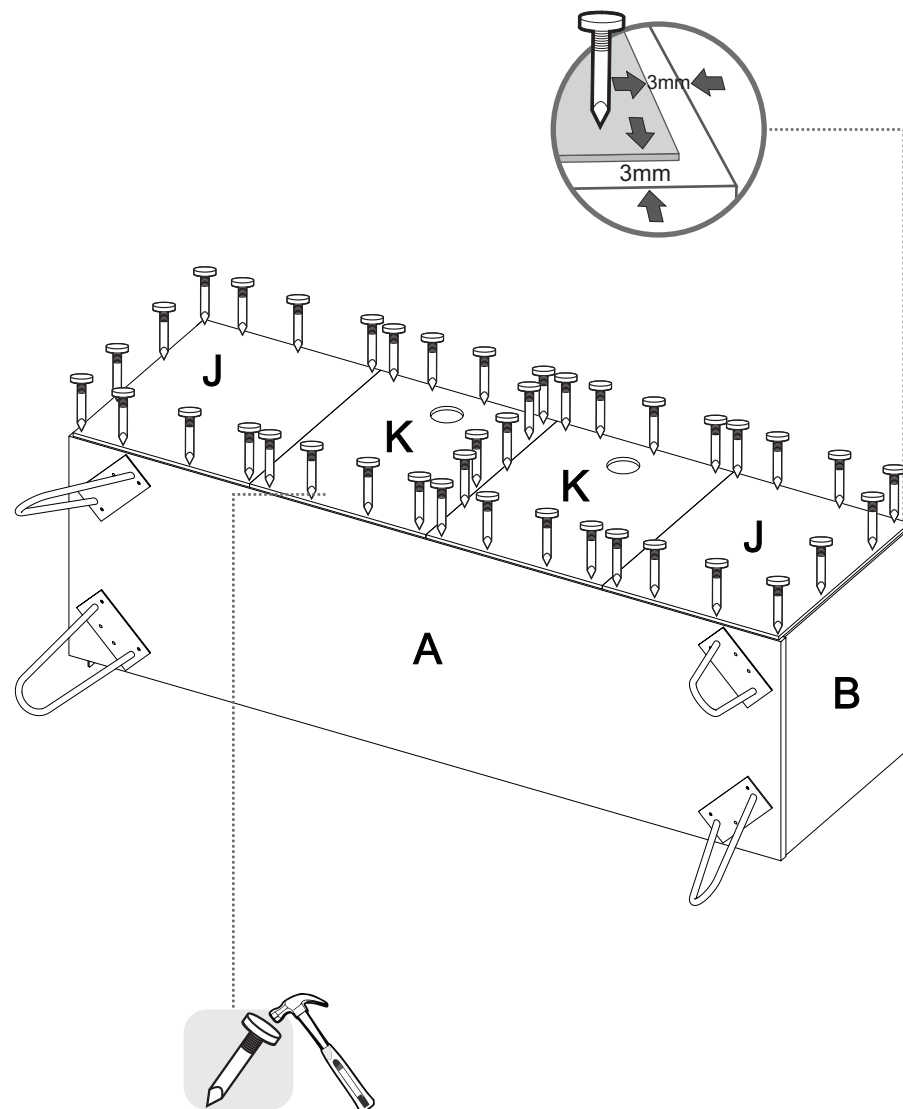
4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.



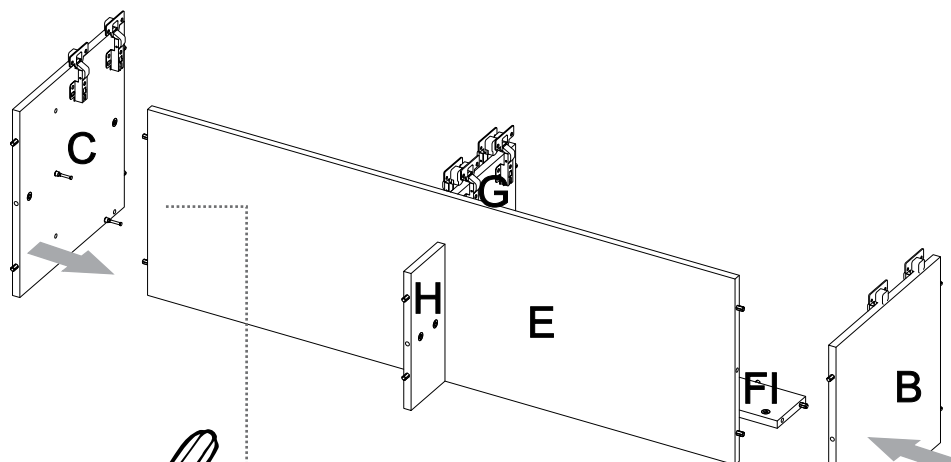
VOLTEAR EL MUEBLE CUIDADOSAMENTE PARA ENSAMBLAR
EL FONDO / CAREFULLY FLIP THE CABINET TO HAMMER
THE BACK PANELS



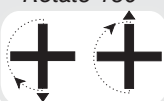
15



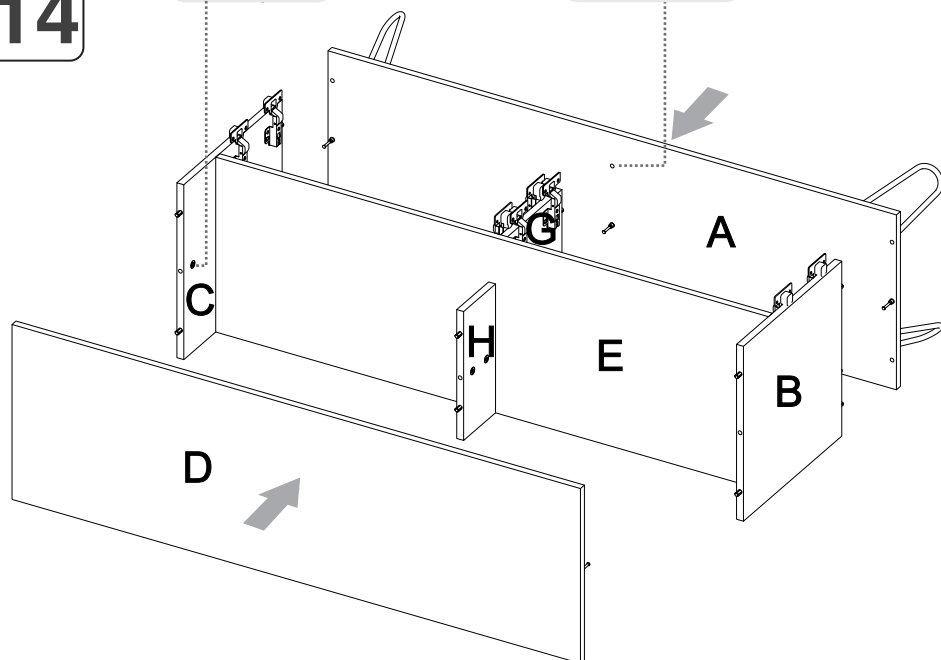
13



Girar 180° /
Rotate 180°



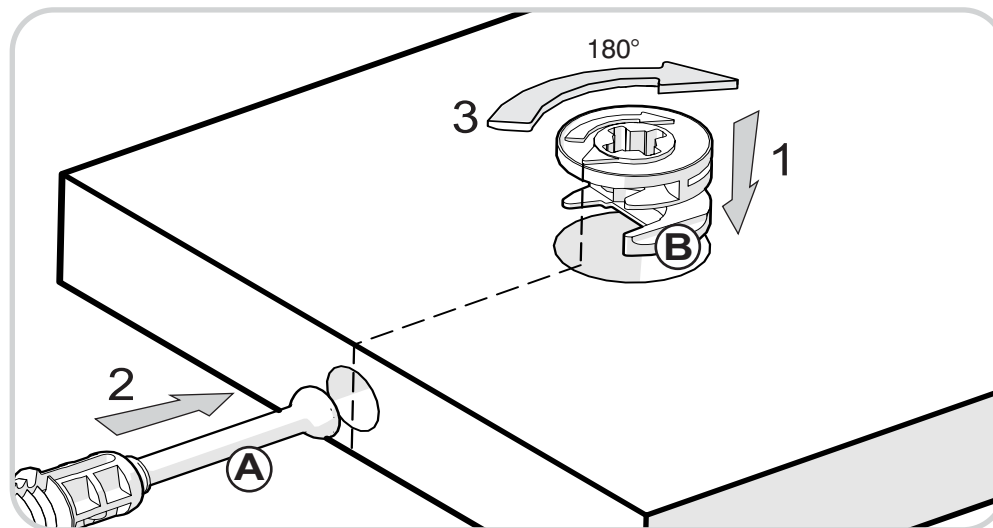
14



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

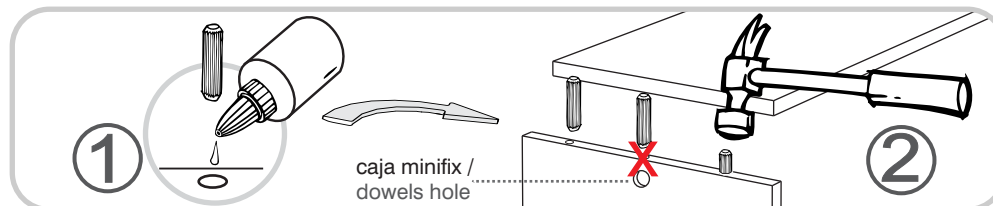
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

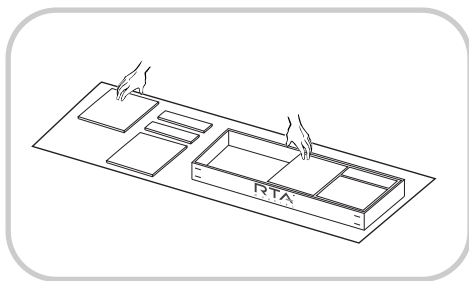
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



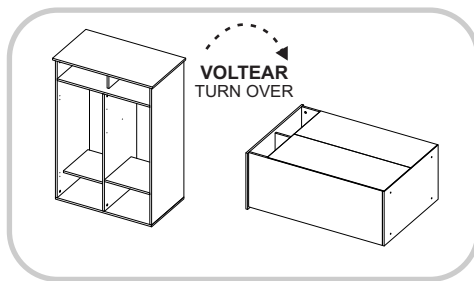
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 5 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,9 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

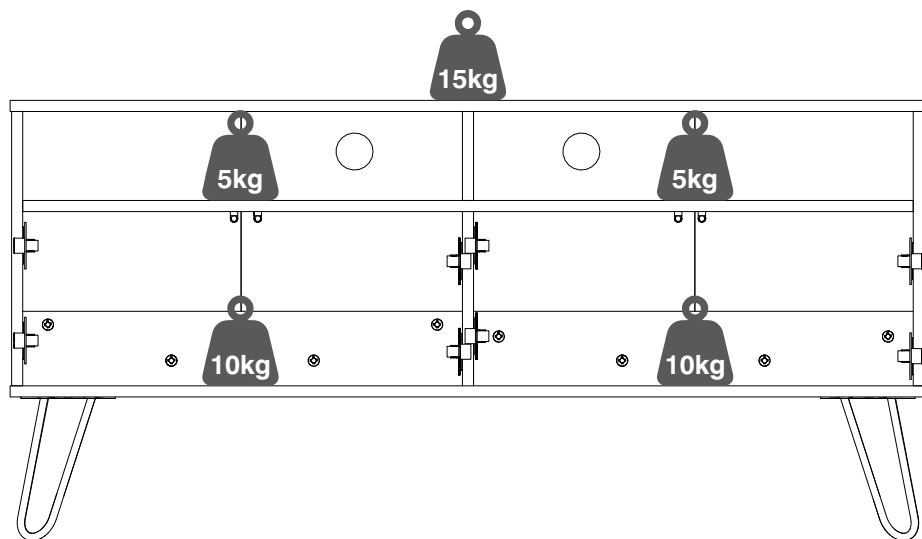


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



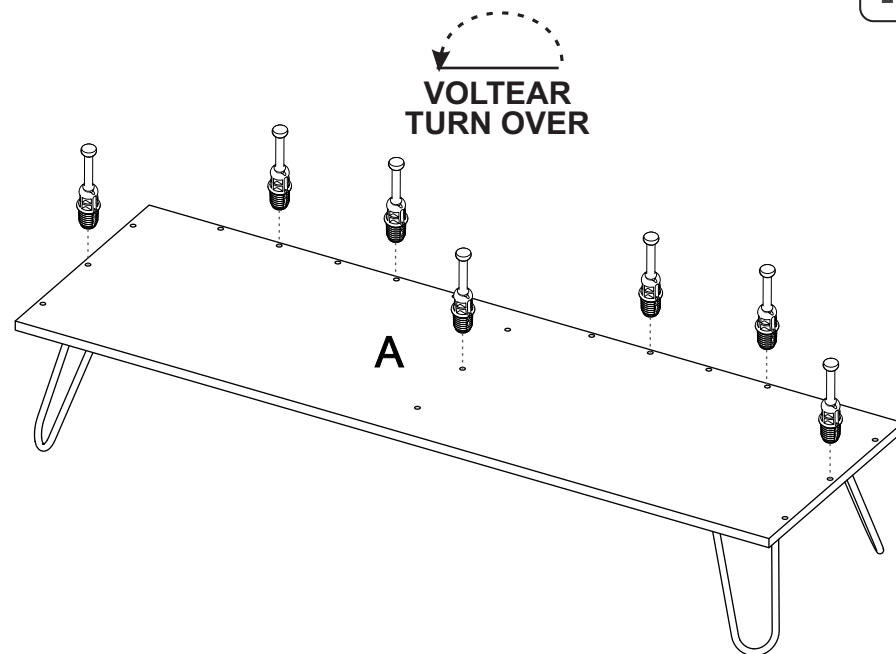
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

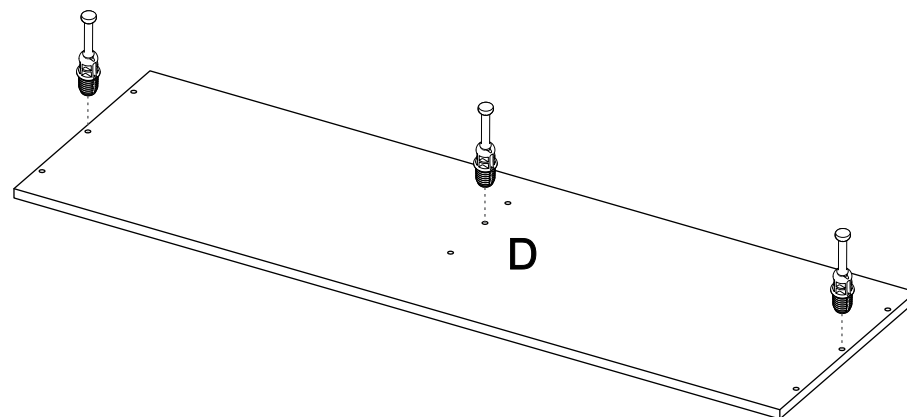


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a *point load* or if it is an *uniform distributed load*, do not exceed the suggested loads.

11

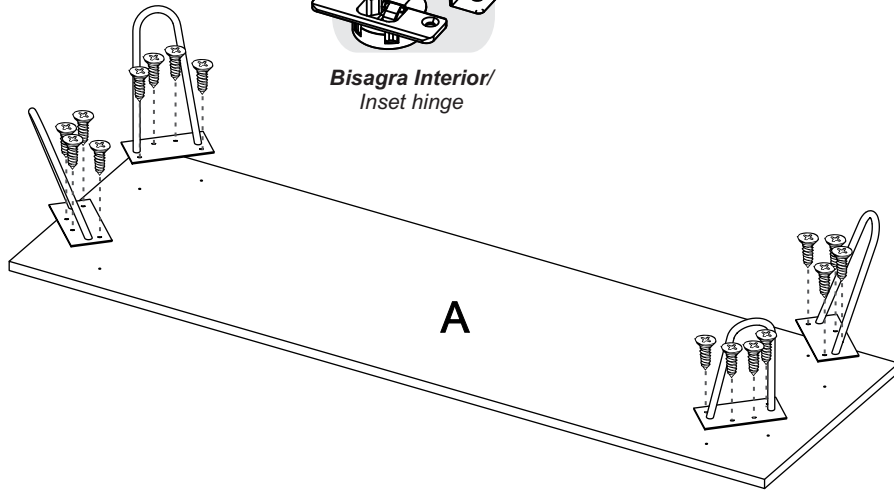
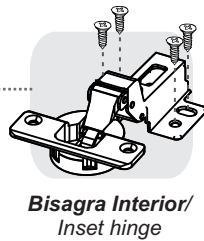
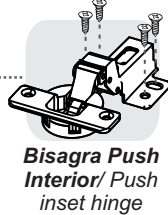
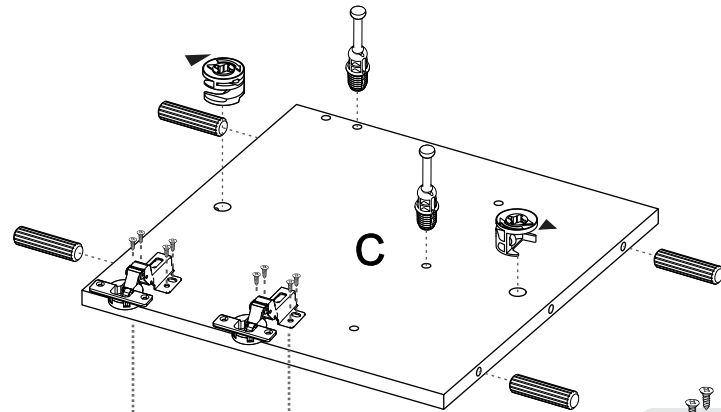
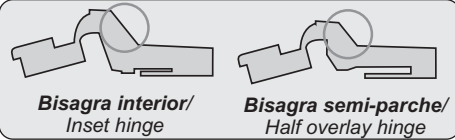


12



9

DIFERENCIA EN ALTURA / DIFFERENCE IN HEIGHT



10

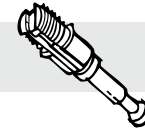
HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x30



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x18



Perno minifix/
Spreading Bolt

x18



Minifix/
Minifix Cams

x16



Tapa Adhesiva
Minifix Color 1/
Color 1 Cover Caps

x2



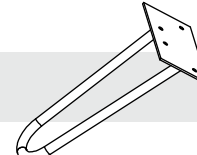
Tapa Adhesiva
Minifix Color 2/
Color 2 Cover Caps

x1



Pegante/
Glue

x4



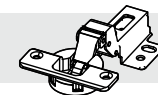
Pata/
Leg

x64



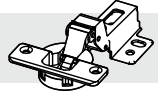
Tornillo Lámina/
Sheet Screw

x2



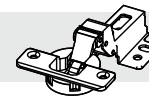
Bisagra
Interior 35mm/
Inset Hinge

x2



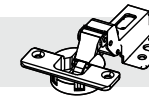
Bisagra
Semiparche 35mm/
Half Overlay Hinge

x2



Bisagra Push
Interior 35mm/
Push Inset Hinge

x2



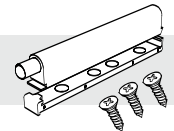
Bisagra Push
Semiparche 35mm/
Push Half Overlay Hinge

x40



Puntillas/
Panel Pin

x4

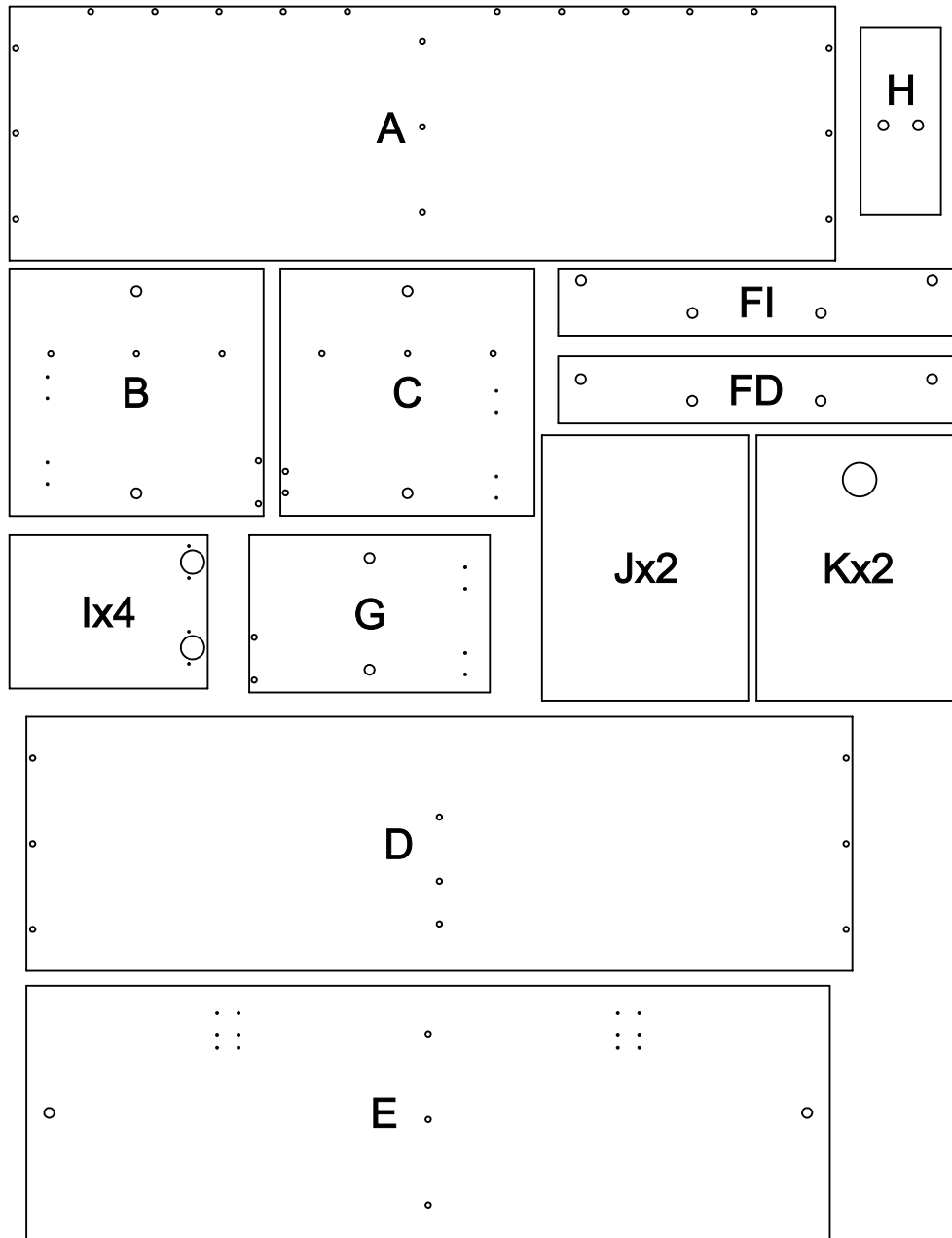


Sistema Push to open/
Push to open systyem
(Incluye tornillos/
Includes Screws)



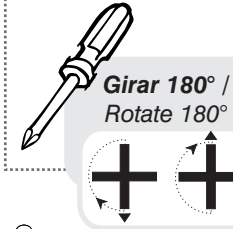
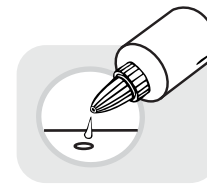
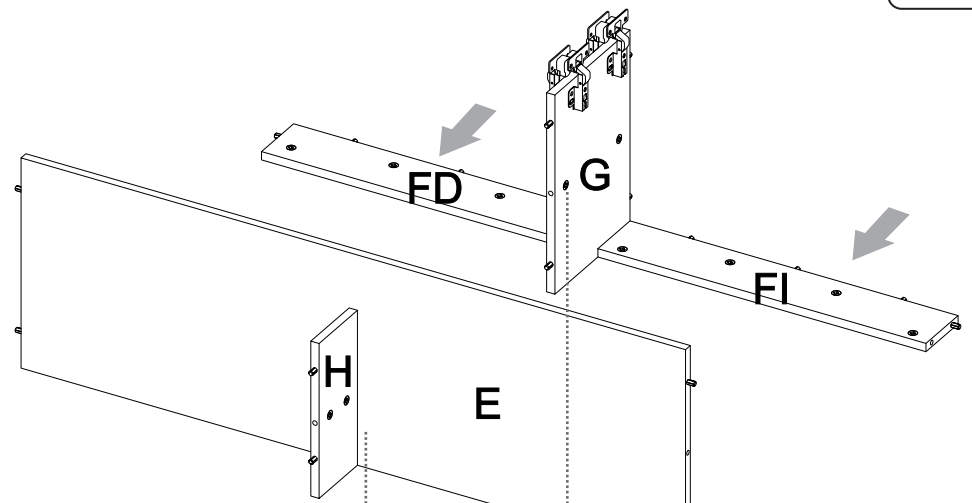
TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS

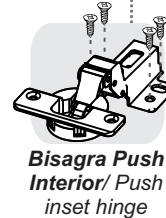
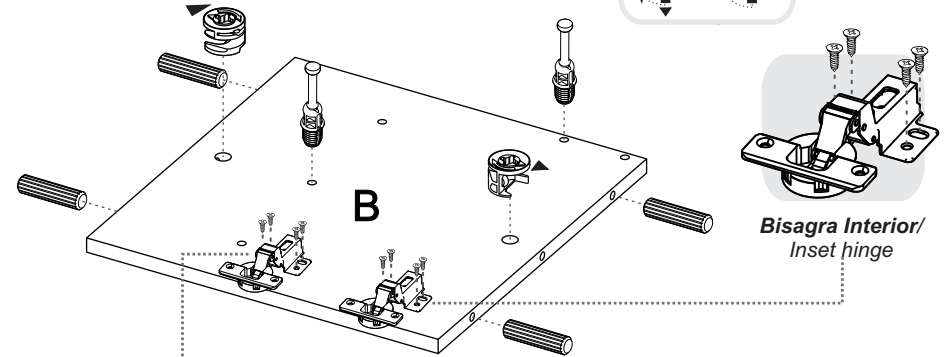


ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.

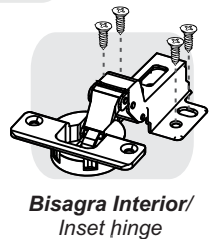
7



8

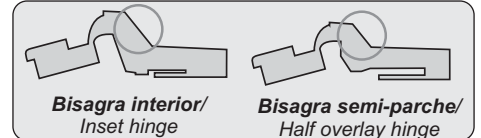


Bisagra Push
Interior/ Push
inset hinge



Bisagra Interior/
Inset hinge

DIFERENCIA EN ALTURA / DIFFERENCE IN HEIGHT

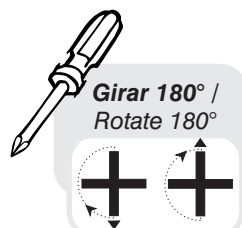


Bisagra interior/
Inset hinge

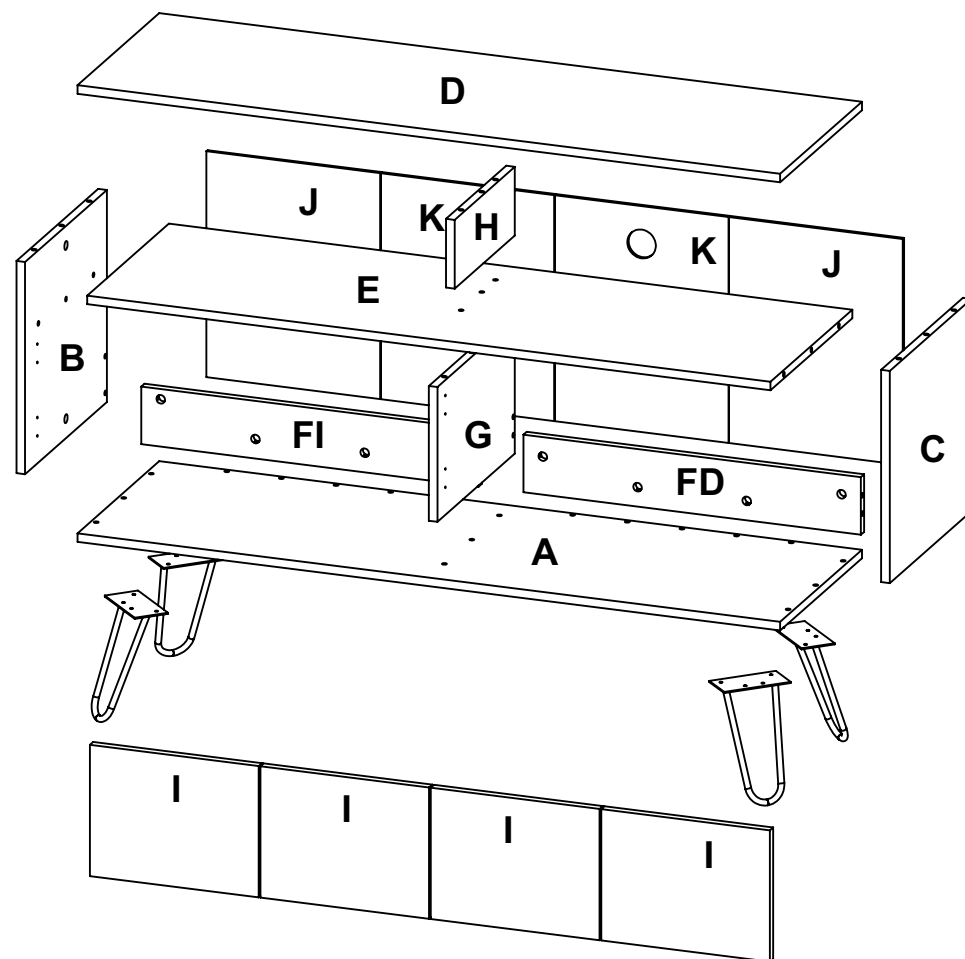
Bisagra semi-parche/
Half overlay hinge



5



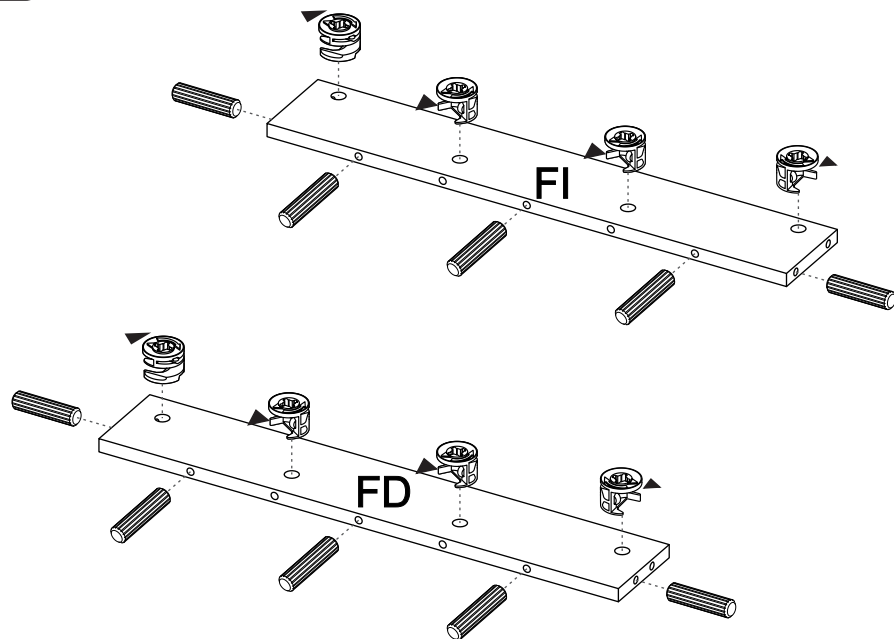
6



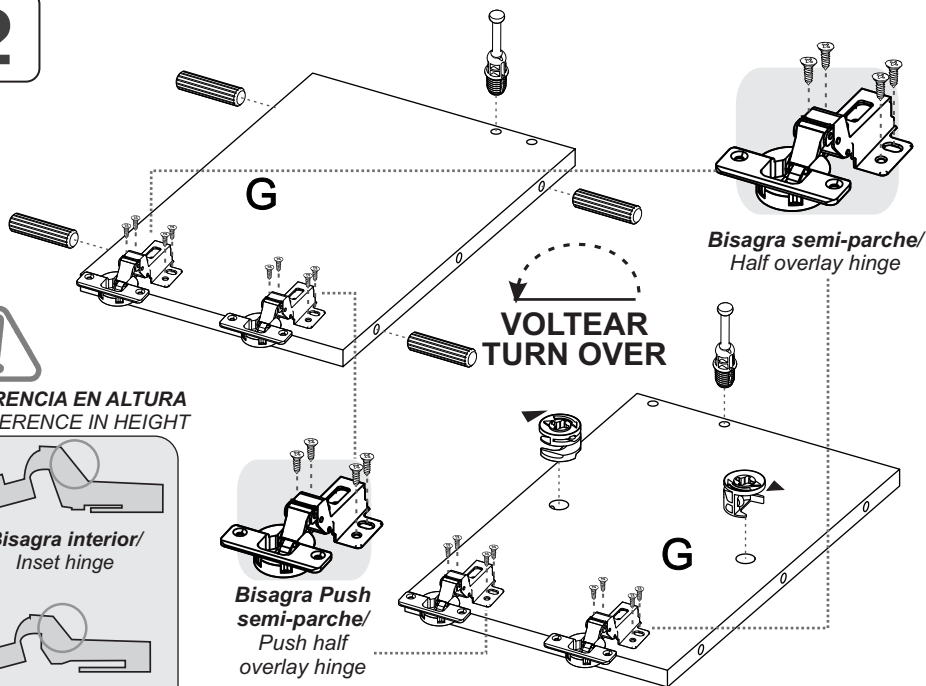
1



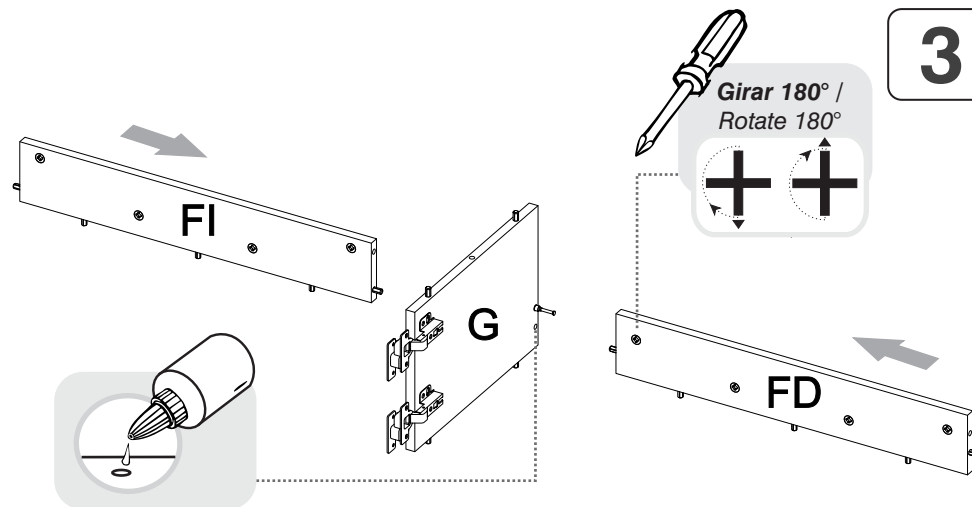
SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE



2



3



4

